

## Televizija in mladina

CHICAGO, 12. junija — Na konvenciji ameriških zdravnikov so se zdravniki dotaknili tudi zdravstvenega stanja mladine in pa vprašanja, kako vpliva na njo televizija.

Preveč mleka, preveč slaščic in maščob zmanjšuje odporno silo otrok zoper razne prehlade.

Ko mladina gleda televizijske prenose, postaja samo opazovalec, ne pa tvorec življenja. Mladina opazuje samo, kaj delajo drugi, ne raste pa v tem, da bi postala sama sostvariteljica življenja.

## SENAT ZA KONTROLO

WASHINGTON, 13. junija — Senat je z večino 58 proti 19 glasovom odobril podaljšanje kontrole nad cenami, mezdami, stanimi in krediti do 1. marca 1953.

Pač pa je kontrola nad nestavbenimi ter nad materialom, ki je redek in ki se nakazuje oblastveno, podaljšana do 30. junija 1953.

## Na obisku

Poznana bivša Clevelandčanka Mrs. Josephine Rodica se nahaja na par-tedenskem obisku med svojimi sorodniki in prijatelji. Prišla je iz New Smyrna Beach, Fla., kjer biva, zadnja leta. Za časa obiska tu je nastanjena pri Mr. in Mrs. Hayden na 26830 Shoreview Ave. Želimo ji mnogo zabave in razvedrila!

## Pozdravi

Pozdrave vsem znancem, prijateljem, osobu Enakopravnosti in čitateljem pošilja poznana Mrs. Ivanka Hrvatin iz Waterloo Rd., ki se nahaja na obisku svojcev v Trstu. Piše, da je nemogoče popisati veselja, ko človek vidi toliko sorodnikov po 32tih letih.

## Darila

Za Očetovski dan v nedeljo si lahko izberete lepe srajce, kravate, nogavice ali drugo opravo; ki bo dobrodošla za očeta, v poznani Frank Belajevi trgovini na 6205 St. Clair Ave. Tam imajo vedno najboljšo blago in cene so zmerne.

## Pogreb

Pogreb pokojnega Antona Kresal se vrši v soboto zjutraj ob 9.45 uri iz pogrebnega zavoda za Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 10.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zgledale 4. junija pri Mr. in Mrs. Thomas L. Newbecker, 4727 Horton Rd., Garfield Heights, Ohio, in pustile krepkega sinčka-prvorojenca. Tako sta postala Mr. in Mrs. Frank Pugely iz 10724 Plymouth Ave., četrti stari oče in stara mama.

Tetica štokrlja se je zgledala pri Mr. in Mrs. Anton Snyder na 6315 Carl Ave. in pustila krepkega fantka, ki je drugi v družini. Mlada mama je hči Mr. in Mrs. John Ruparšič, srečni oče pa sin poznanih Mr. in Mrs. Anton Znidaršič, ki vodijo mlekarico na 1160 E. 60 St.

Cestitamo!

## REPUBLICANCI PRED CHICAGOM; DVA GOVORA EISENHOWERJA

WASHINGTON, 12. junija — Za republikansko konvencijo, ki se vrši dne 7. junija v Chicagu in na kateri bo za nomacijo treba 604 delegatov, se postavlja tale trenoten politični račun: Taft ima do sedaj za seboj 464, Eisenhower 391 delegatov. 130 delegatov je deljenih, 208 spornih ali pa neopredeljenih.

V petek 13. junija bo imel general Eisenhower važen politični govor v Gettysburghu, v soboto 14. junija pa v Detroitu. Za zborovanje v Detroit je organiziranih nekaj posebnih vlakov.

### Nove izjave Eisenhowerja

Amerika mora začeti z zniževanjem svojega federalnega proračuna.

Eisenhower, če bo predsednik, ne bo znižal proračuna samo za 10, ampak za 40 milijard dolarjev. Če ne bo prišlo do takega znižanja, potem bo ameriško gospodarstvo na tleh.

Eisenhower napoveduje borbo zoper inflacijo.

Pogoji, da se mir ohrani, so sledeči: Svobodoljubne države morajo biti vojaško in gospodarsko močne, morajo imeti zaupanje vase. Sovjetska zveza namreč vrši propagando, da se med temi državami namerno vzbuja strah in zaskrbljenost.

Da bo prišlo do takega stanja, bo treba še dve, če ne tri leta.

### Obračunavanja med republikanci

Taft je dejal, da mu manjka samo še devet glasov, da zmaga na konvenciji v Chicagu. Governor New Yorka Dewey mu je odgovoril: "Taft je trdil isto o sebi leta 1948 in propadel." Dewey je o generalu Eisenhowerju zagotavljal, da bo v juliju dobil republikansko predsedniško nominacijo v Chicagu, pri volitvah v novembru pa mesto predsednika Amerike. Dejstvo, da bo glavni govornik na konvenciji general MacArthur, so pristaši Eisenhowerja kritizirali na več načinov. "Čudno je le, da se ni senator Taft sam postavil na to mesto." Ko je bil general MacArthur poveljnik Daljnega vzhoda in ko je rabil šefa glavnega stana za Filipine, si je izbral iz vrst vseh ameriških oficirjev ravno generala Eisenhowerja. Doktor časa je bil Eisenhower podrejen MacArthurju, je bil čudovit delavec."

Med podporniki generala Eisenhowerja so aktivno na delu Paul Hoffman, znan iz Marshallovega plana, John Foster Dulles, zunanji politični svetovalec predsednika Trumana in o katerem se trdi, da bo Eisenhowerjev državni tajnik, če bo Eisenhower predsednik in general Lucius Clay, znan kot komandant ameriških zasedbenih oblasti v Nemčiji.

MacArthur — pojdi v pokoj!

Demokratski kongresnik Melvin Price iz Illinois je pozval MacArthurja, da zaprosi za pokoj, predno nastopi politično na konvenciji v Chicagu. MacArthur je še vedno v aktivnem vojaškem staležu in kot takemu mu je prepovedano, da bi se politično izpostavljal ali pa se spustil celo v aktivno politično borbo. Price omenja generala Eisenhowerja, ki je šel takoj v pokoj, ko se je vrnil iz Evrope in predno je nastopil politično. MacArthur bo itak dobival \$19,541 letnih dohodkov iz vojaškega proračuna. Vojaška čast in pravi ameriški čut zahtevata od MacArthurja, da spoštuje voja-

ške predpise, ki vojakom, dokler so na listi aktivne službe, prepovedujejo politiko.

### Lov za delegati

Iz raznih mest Amerike, med njimi tudi iz Clevelanda, se poroča, da se majo po Taftu samostalno zatrjevana poslušnost republikanskih delegatov, ki da so na njegovi strani. Ali gre v vrstah teh delegatov za razcep, ali pa prehajajo na stran Eisenhowerja.

## LADJO JE SPREMLJALA SMOLA

SOUTHAMPTON, Anglija, 12. junija — Britanska ladja "Moreton Bay" je prispela iz Avstralije s tri-tedensko zamudo. Razlog? Ko se je morala ladja tovoriti, so bili pristaniški delavci na stavki. Na vozniki v Anglijo je vihar uničil enega od rešilnih čolnov, preobrazil tovore in poškodoval njih vsebino. Strežnica James Hornby je nesrečno padla na hodniku in se smrtno poškodovala. Ogenj je poškodoval posode za gorivo in drugo gorivo. Pri prehodu skozi Sueški kanal je ladja običajno več ur na plitvini.

## ALI SO ŠERIFI BREZ MOČI?

LAPEER, Mich., 12. junija — Šerif iz Lapeer County je pred desetimi dnevi poskušal deložirati neko kmetico, ker je bila v zaostanku s plačilnimi obveznostmi. To je bilo 2. junija in je šlo za 60 let staro Elizabeto Stevens. Stevensovi so prišli na pomoč drugi kmetje in šerifa naglani.

Šerif Clark Gregory je dobil od nadrejenih oblasti pooblastilo, da si lahko najame toliko pomočnikov, kolikor jih potrebuje, da bo lahko izpeljal oblastveni ukaz.

## FRANCIJA PREGANJA KOMUNISTE

PARIZ, 12. junija — Po zadnji neuspeli komunistični zaroti zoper državo je nastopila francoska vlada izredno ostro zoper komunistične delavce, predvsem one, ki delajo v tovarnah, ki producirajo sredstva za državno obrambo. Francoska vlada, ki je sprejela te sklepe v navzočnosti državnega predsednika Auriola, je začela z močno roko, kakor je ni bilo čutili v povojni dobi.

## 2.600 IZ KOREJE V DOMOVINO

SAN FRANCISCO, 12. junija — Danes je prispela v tukajšnje pristanišče iz Doljnega vzhoda vojaška transportna ladja "General W. H. Gordon", ki je imela na krovu 3.500 potnikov. Med njimi je bilo 2.600 ameriških vojakov, ki so se vrnili iz bojišč na Koreji v domovino.

## GRŠKE SIROTE V AMERIKO

NEW YORK, 12. junija — Iz prestolnice Grčije iz Aten je prispelo z letalom 33 grških vojnih sirot. Večina od njih nadaljuje pot v Chicagu, kjer bodo sprejete za svoje razne družine, Grki po narodnosti. Otroci so v starosti od 18 mesecev do 12 let.

## V AMERIKI—DVE VRSTI DRŽAVLJANSTVA?

WASHINGTON, 12. junija — "To je zakon proti tuje-rodcem; je neameriško in nevarno razlikovanje med državljani prvega in drugega razreda; pogloblja razlikovanje med rojenimi v Ameriki in naturaliziranimi državljani," je karakterizirala novi zakon o vseljevanju v Ameriko, ki leži na mizi predsednika Trumana, da ga podpiše, ali pa da svoj ugovor — skupina demokrat-skih senatorjev in kongresnikov, med njimi Humphrey, Lehman, Moody in Benton.

Zakon je v škodo emigrantom in tudi že naturaliziranim Amerikancem. Zakon predvideva, da se lahko denaturalizirajo in deportirajo nezaželeni tujei.

## SVOJEVRSTNA STAVKA— V ITALIJI

ANCONA, Italija, 12. junija — Uprava tukajšnjega rudnika je radi nekih nerednosti odpustila 860 rudarjev.

Ostali rudarji, 160 po številu, ki so ostali na delu, so stopili v stavko. Dva tedna so ostali v stavki. Na vozniki v Anglijo je vihar uničil enega od rešilnih čolnov, preobrazil tovore in poškodoval njih vsebino. Strežnica James Hornby je nesrečno padla na hodniku in se smrtno poškodovala. Ogenj je poškodoval posode za gorivo in drugo gorivo. Pri prehodu skozi Sueški kanal je ladja običajno več ur na plitvini.

## MALIKOVANJE OBEH PERONOV

BUENOS AIRES, Argentini-ja, 12. junija — Prostrana Argentina upravnost se ni točno razdelila. Tudi meje provinc niso jasne. Peron je ustvaril dvojce novih provinc in jih krstil prvo po sebi, drugo po svoji ženi Evy Peron. Eva Peron se je potrudila, da je dala v svoji novi provinciji vso oblast v roke članom delavske unije, katero dejansko vodi sama v duhu Peronove diktature.

## USODA AMERIŠKIH DOLARJEV

LONDON, 12. junija — Pred tukajšnjim sodiščem sta bila obsojena na kazen odvzema prostosti dva Angleža, ki sta imela opravka z ameriškim dolarji. Imela sta 78 sto papirnatih ameriških dolarjev. Ti dolarji so imeli svojo usodo. Gre za ameriški denar, a bankovci so bili ponarejeni v Franciji.

## STO TRANSFUZIJ KRVI

CINCINNATI, 11. junija — Mike Hofstetter je bil pred dvema leti opečen. 70% njegovega telesa je bilo ožganega. Zdravniki so bili prepričani, da šestletni Mike ne bo ostal pri življenju. Mike je dobil sto transfuzij krvi in je bil dvajsetkrat cepljen. Po dveh letih je Mike zapustil bolnico v popolnoma zdravem stanju.

## PANJUŠKIN NA KITAJSKEM

MOSKVA, 12. junija — Bivši poslanik Sovjetske zveze v Washingtonu, Alexander Panjuškin, je bil imenovan za sovjetskega poslanika na Kitajskem. Panjuškin je že na poti iz New Yorka v Moskvo.

## Nov advokat

Na Cleveland Marshall Law šoli je prošli teden graduiral Joseph L. Ponikvar, ki je dobil diplomu v pravu. Novi odvetnik je sin poznane Mr. Joseph Ponikvarja st. iz 450 E. 118 St., bivšega glavnega predsednika SDZ in pokojne Mrs. Frances Ponikvar. Cestitamo in mu želimo mnogo uspeha v poklicu!

## Slučaj vojnih ujetnikov na Koreji je edinstveni v vojaški zgodovini!

## SOVJETSKA PROPAGANDA JE OSREDOTOČENA NA UJETNIKE

### Napetost v Nemčiji

BERLIN, 12. junija — Zvezniške zasedbene oblasti trdijo, da bo prvi agresivni sovjetski korak obstojal v tem, da se zapadni zavezniki preženejo iz Berlina. Če bi morali zapadni zavezniki zapustiti Berlin, bi Nemci v Zapadni Nemčiji začeli dvomiti v možnost, da se Zapadna Nemčija brani po zapadnih zavezniških in bi bilo njihovo razpoloženje za ponovno oborožitev, kakor tudi za pristop k skupni zapadno-evropski obrambi, ohlajeno. To je cilj sovjetske taktike v Berlinu. Ki pa je samo prva stopnja do končnega cilja, da se na vsak način prepreči ponovna oborožitev Nemcev na Zapadu in njihova uvrstitev v vrste zapadno-evropske oborožene sile.

Komunistični tisk dolži Amerikance, da izdelujejo v berlinskih tovarnah razne vrste orožja in vojaškega materiala in ga izvažajo iz zapadnega Berlina v zapadno Nemčijo.

### Za vstop v komunistično vojsko

Vodstvo nemške mladinske organizacije v sovjetski zoni, ki si asti dva milijona članstva, je izdalo poziv, naj se ta mladina prijavi za vstop v vrste nemške ljudske policije. Nemška ljudska policija je v svoji vojaški formaciji osnova za bodočo vzhodno nemško redno vojsko, ki naj, kakor trdi vodstvo mladinske organizacije, brani pravo Nemčijo pred "agresijo" iz Zapadne Nemčije in Amerikancev. Nemčijo da je treba osvoboditi."

### S TANKOM PO PIVO

BERLIN, 12. junija — V britanski zoni se je v nekem kraju dogodil neverjen dogodek med britanskimi vojakmi. Poveljnik britanskega oddelka tankov je zavozil svoj tank v restavracijo, oziroma njen vrt in zahteval pivo. Restavrater je popreje odklonil fakinu vrt. Vrt je bil poln gostov, ki so bili v paniki, ko je tank lomil mize in stole ter ogrožal goste.

### 46. žrtev prometa

Frank Petrik, star 77 let, ki je živel na 3461 E. 50 St., je bil večeraj zadet od avta na Chard Ave. in na mestu ubit. Petrik je postal 46. smrtna žrtev cestno-prometnih nesreč v tem letu. Avtomobilist je policiji izjavil, da se je Petrik, ki ni šel preko ceste na določenem mestu na križišču, enkrat že ustavil, ko je bil po čakal, da odidejo vozila naprej, ko je nenadoma zopet hitel preko ceste. Avtomobilist se ga je sicer hotel izogniti ter je avto zavozil na drugo stran ulice, a je bila nesreča neizogibna.

### Smrt v domovini

Mrs. Frances Bergant iz Cheroke Ave. je prežela iz stare domovine žalostno vest, da ji je tamkaj umrla 13. maja ljubljena mama Marija Kožar, rojena Filor, bivajoča v vasi Šalovce v Prekmurju. Pokojnica je dočkala starost 85 let. V domovini zapuščala sina Karla, hčer Rozalijo Fartek in več sorodnikov, tu v Ameriki pa hčer Mrs. Bergant, več vnukov in drugih sorodnikov. Bodi pokojnici lahka domača gruda!

### Pravem času

Nastop predsednika Trumana, ki je pozval svojega obrambnega tajnika Lovetta, naj pozove pet nevtralnih držav, to je Švedsko, Švico, Indijo, Pakistan in Indonezijo, da pošljejo svoje zastopnike — vojake na Korejo in ugotovijo resnična dejstva na licu mesta, je prišel na mesto o pravem času. Obenem pa se smatra kot logična posledica komunističnih izzivanj, ki hočejo ravno v azijskih državah vzbuditi nerazpoloženje zoper Zasad, predvsem pa zoper Ameriko. Zato predlaga Truman drugo največjo azijsko državo Indijo, ki naj pošlje svoje zastopnike na Korejo, poleg nje pa pomembna Pakistan in Indonezijo. Povdalek je na Indiji, katero z vsemi gospodarskimi in političnimi sredstvi snubi za sebe Sovjetska zveza.

### Akcija Trumana o pravem času

Cetudi se označuje vprašanje ravnanja z vojnimi ujetniki, njihovo porazdelitev v skupine in v posamezna taborišča kot stroga vojaška zadeva, je jasno, da je vprašanje vojnih ujetnikov na Koreji prvovrstnega političnega značaja. To kaže organizacija vojnih ujetnikov sama, izvršena po vseh pravilih komunistične stranke.

### Število mrtvih na stotine

Koliko svojih tovarišev — vojnih ujetnikov je bilo pomorjenih, po obsodbi strankinega sodišča, ali pa brez njih, se še ne da ugotoviti. Antikomunistični vojni ujetniki dajejo pojasnila od slučaja do slučaja, kakor se prazni in porazdeljuje taborišče. Značilno je to, da so žrtve padle neposredno po objavi komandantov taborišč, da se bodo ujetniki porazdelili v manjše skupine. Smrti slučajni kažejo na splošno stišto postopek. Žrtev se je izrazila za to, da se ne vrne v domovino, je odobraval, tako pripovedujejo pojasnilniki, novo politiko taboriščne uprave, je bila obsojena in usmrčena s topimi predmeti ali pa z noži in sulicami.

Znake nasilstva kažejo vsa odkopana trupla.

Pri tem so prišle na dan gotove značilnosti, ki jih je prejšnja ameriška taboriščna uprava ali popolnoma prezrla, ali pa jim ni pripisovala nobene važnosti. Britanci zatrjujejo, da so čuli odmeve kladiv, kakor da gre za delo v kovačnicah. Komunisti so pripravljali orožje in ostrili železne stvari, ki so jim bile na razpolago. Ta domneva se je selaj potrdila.

### Pogajanja, ali prelom?

Tudi sestanek obeh delegacij, ki se pogajata za premirje na Koreji in ki naj rešita vprašanje izmenjave vojnih ujetnikov, se čestitamo!

je vršil v ozračju dogodkov v vojnih taboriščih. Komunistična delegacija je napadala Amerikance in jim očitala, kar je storil že preje pekiški radio, da Amerikanci vršijo v vojnih taboriščih pokolje vojnih ujetnikov v masah. Amerikanci so jim odgovorili, da če se bo nadaljevalo s to taktiko propagande, ponovni sestanki nimajo smisla in se jih Amerikanci ne bodo udeleževali.

## Negotovost v jeklu

WASHINGTON, 13. junija — Predsednik Truman se še ni izjavil, kaj namerava podvzeti v vprašanju stavke v jeklnah. Senat je zahteval, da naj se uporabi Taft-Hartleyev zakon in se stavka odloži za 80 dni, delavci pa morajo nazaj na delo, medtem se pa naj vršijo pogajanja o novi mezdni pogodbi.

V Pittsburghu se sestanajo danes s predsednikom C.I.O. Murray na čelu, člani izvrševalnega odbora unije in voditelji stavke, da pregledajo položaj.

Ford Motor Co. je najavila, da bo ustavila obrat v svojih tovarnah, če bo stavka v jeklu trajala dalje. Ford Co. bo začela z zapiranjem tovarn dne 26. junija, prizadetih pa bo 100.000 delavcev.

## Graduirala

Iz Ohio univerze v Athens, Ohio, je graduirala z odliko Miss Vida Annette Starin, hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Peter in Ella Starin iz 17814 Dillewood Rd. Prejela je red Bachelor of Science in Education. Mlademu dekletu in staršem iskreno čestitamo ter ji želimo mnogo uspeha v bodočnosti.

## Brata bolana

Na svojih stanovanjih na 1274 E. 167 St. se nahajata v bolniški postelji poznana brata Walter in John Lazar, ki sta bila vedno zelo aktivna na društvenem in kulturnem polju. Prijatelji so vabljeni, da ju obiščejo, mima pa želimo skorajšnjega popolnega okrevanja.

## Na operaciji

V Glenville bolnišnici se nahaja Victor Koncilja, 1095 E. 67 St., ki se je moral podvreči operaciji na nogi. Mr. Koncilja je sin družine Mr. in Mrs. Joe Koncilja iz 15611 Saranac Rd. Prijatelji ga lahko obiščejo. Želimo mu čimprejšnjega okrevanja!

## Nov zdravnik

V Portland, Oregon, je dovršil študije za zdravnika Mr. Louis Smith, sin Mr. in Mrs. Louis in Jennie Smith iz East Helena, Montana. Mladi zdravnik bo odprl urad v Los Angelesu, Cal. izmenjave vojnih ujetnikov, se čestitamo!

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

**SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)**  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## GEN. DE GAULLE SE JE OGLASIL

(2)

V zadnjem času se je sklenila važna pogodba—mirovna pogodba z Zapadno Nemčijo. Dodatno k tej pogodbi je bil podpisan protokol, da se Nemčija pripusti k zapadno evropski obrambi, da na razpolago moštvo, potrebno opremo in nosi svoj del stroškov vzdrževanja te armade.

General De Gaulle, ki hoče imeti vlogo tudi v politiki, se je oglašil in zavpil:

Večni sovražnik Francozov, Nemec naj stoji v istih vrstah s francoskim vojakom! To je nemogoče! Francija, zmagovalka pred sedmimi leti, naj deli isto usodo s premagano Nemčijo. To je nemogoče! Anglosaksonski svet—Velika Britanija in Amerika, hočeta imeti v svojem anglosaksonskem delokrogu svojo posebno vlogo, v katero naj se Francija ne vtika. Isti anglosaksonski svet pa hoče Franciji diktirati, da se sprijazni s smrtnim sovražnikom—z Nemci in gre v skupni armadi kot zmagovalka z vojakom in generali Nemčije kot premaganke. Francija je ponižana in mora igrati podrejeno vlogo ne samo doma, na evropski zapadni celine, ampak predvsem v Nemčiji. Francija te pogodbe ne more odobriti!

Civilist in zunanji minister Francije Schuman je začetnik ideje političnega in gospodarskega zblizanja zapadne Evrope. Na gospodarskem polju je znan njegov program o skupni upravi jekla in premoga, ki ga producira zapadna Evropa. Ta predlog je bistveno prodril in dobil potrebno soglasje parlamentov.

Civilist Schuman je sprevidel, da bo šlo koncem vse k zragu, ako ne bo nekega sporazumu med Nemci in Francozi, tudi pod rizikom, da k temu sporazumu dajo svoj blagoslov mogočni botri Anglosaksoni. Življenje naj bo realnost! Včasih je treba popiti tudi čašo pelina, če ta ne škoduje splošnemu zdravju. Minister Schuman bje boj, da pogodbe z Nemčijo dobijo končno ratifikacijo v parlamentih, v prvi vrsti tudi v francoskem. Če že ni sto procentne vere, da je podana možnost sožitja med Francozi in Nemci, potem se je sprijazniti vsaj z nalogami sedanjega časa. Ali se prepustiti sovjetskemu imperializmu, ali pa mu dati na znanje, da hoče država imeti tudi v bodoče svoje lastno življenje! Zato pa mora iskati meddržavne koalicije, ki ji to življenje garantirajo. Slo bi za političnega idiota, ki bi veroval v stalnost francosko-nemškega sodelovanja! toda v danih razmerah ni druge poti.

Nemški civilist Adenauer, uradni predstavnik zapadne Nemčije, je dejal o obeh pogodbah:

Končni cilj je evropska zveza. Zapadna evropska obramba je predstopnja v tej zvezi. Nemci pristopajo k tej zvezi, podvrli so se finančnim žrtvam in jih bodo tudi prenašali. Francoski civilist Schuman izdeluje načrte, kako naj se ustali v tej evropski zvezi socialni napredek, vzajemnost v kulturi in standard človeškega življenja. Obrambeni pakt pa naj bo branik, da se to delo ne zruši, oziroma jamstvo, da se bo nadaljevalo. Zapadna Nemčija se bo držala okvirov podpisanih pogodb, nato pa se bo z večjo silo posvetila notranji obnovi. Torej civilistu je cilj zapadna Evropa, oziroma končno Evropa v evropski zvezi. Da pa se doseže ta cilj in da se delo, namenjeno temu cilju, ne moti, v to naj služijo skupne oborožene sile. Politika ima svoje polje, generali in vojaštvo imajo svoje polje.

O generalu De Gaulleu, ki hoče imeti važno vlogo v politiki, bi se lahko reklo, da "mnogo ve," da "malo razume."

V italijanski vladi krščanskih demokratov De Gasperi-ja je notranji minister krščanski demokrat Sceljanec Scelba. Znan je po brezobzirni uporabi policijske sile. Oborožil je italijansko policijo na najmodernejši način. Nastopa kot general. Scelba je imel razgovor z nekim vidnim italijanskim krščanskim demokratom, ki mu je ob koncu neuspešnega razgovora o sodobnih socialnih in gospodarskih vprašanjih dejal: "Gospod Scelba: Lahko se imenujete minister! Ne morete se pa imenovati ne demokrat, še manj pa kristjan!"

V koliko bi se ocena Scelbe, njegovega strankarskega programa in policijskega uniformiranja lahko prenesla na pojmovanje raznih generalov, ki se vtikajo v današnje socialno in politično tako zamotano življenje, naj presodi vsak bralec lista zase.

L.C.

## DOLENJSKE NOVICE

Velik požar v Pribincih pri Črnomlju

Dne 22. aprila je izbruhnil v hiši Matije Rožmana v Pribincih požar, ki je kmalu upepelil Rožmanovo hišo, nato pa je ogenj preskočil še na sosednje hiše in gospodarska poslopja. Tako je v dobri uri zgorelo pet hiš z vsemi gospodarskimi poslopji. Veliko nesrečo je zakrivil Rožman, ki je kupal v veži domače hiše žganje, pri čemer se je vnela streha in povzročila veliko nesrečo. Tako je ostalo brez doma 33 ljudi. K sreči so rešili vsaj živino. Škoda znaša več milijonov dinarjev. Nesreča bi bila lahko še večja, vendar pa so obvarovali pred požarom ostalo vas gasilci iz sosednjih krajev in vojaški črnomeljske garnizije, ki so prihiteli na pomoč. V neposredni bližini zgorelih hiš so mnoge domačije krite s slamo in se je le vestnosti gasilcev in vajakov zahvaliti, da niso zgoreli vsi Pribinci.

Dne 21. aprila pa so pogorela na Brezovi rebri štiri poslopja in je bil tako požar v Pribincih v enem mesecu že tretji večji požar na Dolenjskem.

**Kmetijska zadruga v Česnjicah**  
Česnjice so majhna hribovita vas, vendar pa je domača zadruga za svoje prilike ustvarila prav lep čisti dobiček—nekaj nad 50,000 dinarjev. Zadrugi članski delež so na obnem zboru zvišali na 1,000 dinarjev, družinski delež pa na 250 dinarjev. Na obnem zboru, ki je bil zelo živahen, so člani sklenili, da bodo nabavili nov bencinski motor, ki jim bo služil pri vseh kmetijskih strojih. Kmetje so spoznali, da jim zadruga veliko pomaga pri njihovem delu, zato ji zaupajo. V upravnim odboru so izvolili najboljše zadrugnike, ki se zanimajo za napredno obdelavo zemlje in razvoj kmetijstva.

### Kronika nesreč

Marija Spelič, posestnica iz Gornjega Kamenja pri Trebnjem je padla pod voz, ki ji je zlomil levo nogo.

Na Ivana Simoliča, posestnika kovega sina iz Lokve pri Trebnjem se je prevrnil voz in mu zlomil desno nogo.

Ludvik Gorenc, posestnik iz Ostroznika pri Trebnjem, je pri vožnji gnojja padel pod voz. Zmečkal mu je levo nogo.

Ana Svajger, posestnikova žena iz Črnomlja, je padla na njivi in si zlomila levo nogo.

Ivan Iveč, parketar iz Metlike, je pri delu v Vavti vasi grel na štedilniku parketno pasto. Ta se mu je vnela in je pri gašenju dobil opekline po vsem životu.

Verica Klobučar, posestnikova hči iz Verduna pri Dolenjskih Toplicah, je padla na vrtu in si poškodovala levo nogo.

Jožefa Riflja, voznika iz Soteske je med krmljenjem konj hudo udaril na glavo.

Vsi ponesrečenci so se zatekli na zdravljenje v novomeško bolnišnico.

### Novice iz Doblje

Zaradi izredno toplega podnebja ima Belakrajina zelo ugodne pogoje za razvoj sadjarstva, ki bi lahko donášalo Belokrajcem lepe dohodke. To prednost pa doslej žal premalo izkoriščajo v nekaterih krajih. Med te kraje spada tudi Doblje, kjer po prisojenih pobočjih vsako spomlad bohotno razcvetajo divje črešnje. Številne mladike nestrpno čakajo odrselne roke, ki bi jih požlahtnili, saj z grenkimi divjimi plodovi niti škorci niso zadovoljni.

Pa so sklenili dobljski šolarji, da bodo kar oni dali dober zgled odraslim. Že lani so napravili na šolskem vrtu drevesnico, kjer so posadili 30 divjih črešenj in košice marelic, letos pa so jih po skrbni važi in strokovnih navodilih učiteljev, precejili. To pa jim še ni bilo dovolj. Že naslednji dan je 35 preizkušenih mladih sadjarjev odšlo v najbližji gozd, kjer so se lotili mladih divjih črešenj. Po dveh urah plodnega dela so vodje sku-

pin izjavili, da so šolarji precepili skupno 92 divjakov. Ob koncu aprila pa so začeli s cepljenjem za lub. Ker pa zahteva ta način več spretnosti, so se že prej vneto urili v tem pri cepljenju leskovega grmovja.

Tudi v dramatskem udeleževanju je mladina iz Doblje najbolj delavna v okraju. Zda so v tej sezoni pripravili že tretjo igro, Finžgarjevo dramo "Veriga," ki so jo koncem aprila z velikim uspehom igrali. Junija pa nameravajo na izlet na Bled, v Novo Gorico in v Postojno.

### Uslužbenici zadruge pred sodiščem

Pred okrajnim sodiščem v Metliki je bila koncem marca razprava proti uslužbenecem kmetijske zadruge Podzemelj. Zagovarjali so se poslovodja Vekoslav Fabjan, upravniki gostišča Rudman in uslužbenka Frančiška Brinc.

Poslovodja Fabjan in upravniki gostišča Rudman sta bila obtožena, da sta ponarejevala račune za nabavljeno vino, žganje in drugo. Napisala sta višje cene, kakor sta v resnici plačala. Razliko več tisočakov sta seveda spravila v svoj žep. Poleg tega sta izstavljal ponarejene račune. Na ta način je v zadrugi nastalo 180,000 dinarjev primanjkljaja.

Obtoženi so skoraj vse priznali, le Rudman je trdil, da ni povzročil škode, ampak da celo njemu kmečka zadruga dolguje nad 200 tisočakov za nabavljeno vino. Rudman je skoraj vedno zalagal svoj denar, ter je tako pod firmo Kmečke zadruge opravljal svojo privatno gostilniško obrt. Kje je denar dobil, je čudno, ker je bil še pred dvema letoma brez premoženja, zdaj si je pa kupil parcelo in gradi hišo.

Zato, ker so zadrugi povzročili ogromno materialno škodo, so bili krivič kaznovani: Fabjan na pet let zavora in povračilo 14,000 dinarjev, Rudman na dve leti zavora in povračilo 8,000 dinarjev, Frančiška Brinc pa za lažno izstavljanje računov na tri mesece zavora.

### Novice iz Dolenjskih toplic

Takoj po osvoboditvi je bila v Dolenjskih toplicah ustanovljena podružnica Turističnega društva, ki je v začetku dobro delala, pozneje pa bolj malo. Zda je novi odbor obljubil, da bo poskrbel za olepšavo zdraviliškega kraja in njegove okolice, organiziral bo izlete v partizanske kraje itd.

Letos so imeli veliko smolo čebelarji, ker jim je mnogo čebeljih družin pozimi poginilo. Nekateri so skoraj ob vse panje. Že lani za čebelarje ni bilo ugodno leto, letošnja škoda pa se bo poznala še vrsto let.

### Nevarnega požigalca so prijeli

V vasi Brezova reber pri Semiču je bilo od 19. aprila do 4. maja 10 večjih požarov. Pogorelo je 16 gospodarskih poslopij in ena stanovanjska hiša. Tudi v bližnjem Streklejcu je pogorelo eno gospodarsko poslopje. Vaščani so že po prvem požaru organizirali vaško stražo, ki pa v začetku ni mogla odkriti požigalca, ki je požgal v presledkih dva do tri dni. Organi javne varnosti so končno na podlagi množičnih dokazov aretirali 18-letnega Jožeta Pluta iz Brezove reber. Sumijo ga zato, ker je vedno začelo goreti prav v tistem kraju, kjer je on stražil.

### Stare dolenjske koreanine umirajo

V 98. letu starosti je na Dvoru pri Žužemberku umrl Franc Štrumbelj, eden najstarejših Dolenjcev. Bil je znan po svoji šegavosti in humorju, ki ga je ohranil do zadnjih dni svojega življenja.

V nedeljo, 6. aprila so v Dolenjskih Kamencah pri Novem mestu pokopali Kočmanovo mamo. Bila je zavedna Slovenka, ki so jo okupatorji med vojno zelo preganjali, ker je podpirala par-

tizane in zaradi sina, ki je bil partizan, in je tudi junaško padel.

V Dobrnju je umrla vaščanka Cecilija Koporc, ki je dočkala častitljivo starost 92 let. Čudno srečanje

Karlina Vidrež iz Pregrada je na poti domov iz Čepljan na stari cesti pri Jelenskih gredah srečala osem lepih postavnih jelevnov. Štirje pa so imeli lepo rogovje, štirje pa so bili še brez njega. Ker takih živali še nikoli ni videla in ni bila na to nenadno srečanje nič pripravljena, se jih je seveda prestrašila in zakričala, nakar so jo rogljati s silnimi skoki popihali proti Grajščini.

### Bomba ga je ubila

V nedeljo, 13. aprila se je Telakovim na Dobljski gori pri Črnomlju dogodila težka nesreča; 12-letni sin Ivan, učenec četrtega razreda osnovne šole, se je v gozdu igral z bombo, ki je eks-

## Kako pomagajo snežni pregledi zapadnim kmetom

Vsako zimo se podajo skupine vztrajnih mož v gorovje 17 polsuhih zapadnih držav, da merijo tam sneg. Podatki, ki jih nabe-rejo od decembra do maja, omogočajo napovedati točno množino vode, ki bo na razpolago prihodnje poletje in pomagati množim kmetovalcem v tej obširni pokrajini z načrti za njihove pridelke.

Tisoč snežnih preglednikov, katere najame urad Soil Conservation Service of the Department of Agriculture, se napoti po 1,151 poteh preko Sierra, Cascade in Rocky Mountains gorovja in drugih nižjih pogorij. Pota peljejo ob znanih vihararnih stezah, so stanovito zaznamovana ter stoje ob njih zavetišča z zalogami hrane. Pregledovalci potujejo v parih, radi varnosti, in tekem zime prepotujejo 40 tisoč milj na smučeh in krpljih.

Na hrbtih nosijo merilne priprave, katere nazivljajo "federal sampler." To je lahka cev iz aluminijeve zlitine, meri en in

pol palca v premeru, dolgost posameznega dela je pa 30 palcev. S to pripravo določijo globino snega in koliko je v snegu vode. Navadno znaša razlika med napovedano vodo in ono, ki res priteče iz gorovja v pomladi in poletju, manj kot pet odstotkov.

400,000 dinarjev škode, zavarovan pa ni bil

Huda nesreča je doletela Ludvika Zupančiča iz Žužemberka. Požar mu je popolnoma uničil gospodarsko poslopje, v njem vso živinsko krmo, slamoreznicu in drugo gospodarsko orodje. Čeprav so domači gasilci prišli takoj na pomoč, niso več mogli dosti pomagati, ker sosed ni dovolil, da bi črpali vodo iz njegovega vodnjaka, tako da so morali posredovati organi Ljudske milice, da je končno dovolil.

Povzročena škoda znaša najmanj 400,000 dinarjev. Zupančič pa ni bil zavarovan niti za dinar. Seveda se zdaj bridko keša, da se ni zavaroval, toda po toči zvoniti je prepozno, pravi pregovor, ki se je pri nesrečenem Zupančiču popolnoma uresničil.

(Slovenska izseljenška matrica)

Napovedi vode temelje na naravnem deževju in drugih pogojih, katere je pričakovati tekom prihodnje dobe rasti. Težke pomladne in poletne plohe donášajo seveda več vode kot se je pričakovalo.

Kmetovalci, katerih zemljišča se umetno namaka, se zelo opirajo na snežne preglede. Ako napoveduje pregled podnaravno množino vode, puste več zemlje neposejane, podorjejo zgodaj pridelke in sade manj rastlin, ki potrebujejo mnogo vode in dozore kasno, kot na primer sladkorna pesa. Mesto teh sejejo žito, ki zgodaj dozori. Ako se napoveduje mnogo vode, prično kmetovalci sejeti v polni meri.

(Common Council for American Unity)

## Gozdni požar pri Vačah

Letošnjo pomlad beležimo že toliko gozdnih požarov, kakor malokatero leto. Predvsem se je poročalo o gozdnem požaru v hribu Svibnu, ki se dviga nad železniško progo blizu Litije. Takrat je bilo zabeleženo, da je požar zajel okrog enega hektarja. Po oceni komisije, ki je obšla gozd pozneje, pa je dejanska škoda večja, kakor so menili spčetka, saj je požar, ki ga je zanetila iskra iz železniške lokomotive, požgal štiri hektare gozda.

Prav toliko gozdné površine je uničil zda gozdni požar tudi v hribu med Vačami in Tolstim vrhom nad Hotičem. Iz gozda se je začel sukljati stebel dima in stanovanjci okoliških vasi so bili v strahu, ker je stebel dima v vetrovnem dnevu naraščal. Z Vač so prihiteli na pomoč tudi gasilci in zatem so zaprosili za pomoč še gasilce iz Litije. Seveda so bili na kraju gozdnega požara tudi okoliški kmetje, da bi preprečili nadaljnje širjenje ognja.

Ljudska milica iz Litije je uvedla preiskavo o nastanku požara. Ugotovila je, da je posestnik Ivan Barlič z Vač sekal v gozdu drva in ker je hotel uničiti veje in lubje, da bi se ne zabodil v gozdu lubadar, je zvelkel ves preostanek na bližnji prostor, kjer je bila nedavno oglarska kopa. Nato je grmado zažgal, ker je bil prepričan, da se bo steklo vse po sreči.

Medtem pa je nastal veter, in kakor bi bilo zakleto, se je v gozd uprl hud zračni vrtnec, ki mu je razmetal gorečo grmado, da so se ogorki razpršili po hosti in zaradi suhe stelje in trave se je širil požar na vse strani. Barlič je seveda z vsem napotom gasil, pa je bil sam le pre-slaboten, da bi zaustavil ogenj,

ki se mu je razširil v sredino gozda.

Šele ko so zagledali ljudje nevarnost, ki je grozila sosednjim lastnikom, so se začeli zbirati na pomoč iz sosednjih vasi, z Vač pa tudi iz doline.

Zaradi gozdnega požara ni oškodovan samo Barlič, temveč tudi nekateri lastniki sosednjih gozdnih parcel, saj je ogenj divjal na površini štirih hektarov. Zaradi premale opreznosti bo Barlič plačal vsem oškodovancem nastalo škodo, kar bo seveda precejšnja kazen.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

## UREDNIKOVA POŠTA

**V nedeljo bo otvoritev**  
EUCLID, Ohio—Ker nam niso bili vremenski bogovi naklonjeni 25. maja, smo morali preložiti otvoritev naših novih balincarskih prostorov na vrtu Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Ta otvoritev pa se vrši prihodnjo nedeljo, 15. junija, baš na Očetov dan. Pričetek ob 1. uri popoldne in zabava se nadaljuje, dokler bodo vsi, ki so se že priglasili in oni, ki se bodo še pridružili, hoteli ostati.

Dekleta od krožka št. 3 Progresivnih Slovenk so napovedale boj vsem dekletom in fantom. Torej, pazite se, fantje! Fantje pri direktoriju AJC imajo prvo besedo pri Domu, tajnik pa bo seveda nosil prvi baline, saj tako je napovedano. Dobro bi bilo, da bi tudi naši balincarji pri ostalih narodnih domovih prišli k nam v goste in pokazali svojo spretnost. Ravno tako tudi vabimo naša dekleta pri krožku št. 1 in 2, da bi se z nami spoprijela.

## NOVI GROBOVI V DOMOVINI

V planinah so se smrtno ponesrečili trije bratje Jože, Milan in Vanci Uršič, visokošolci, sinovi Marije Herič (Uršič), bivajoča v Slovenski Bistrici.

Umrla je Ivana Bremsak, upokojenka Tobačne tovarne. Pogreb je bil 8. maja iz kapelice sv. Krištofa. Zapušča moža in druge sorodnike.

Dne 9. maja je bil pokopan Anton Ramovš, posestnik, Stojice št. 11. Zapušča otroke, vnuke, pravnik in druge sorodnike. Dne 17. aprila je umrl 88 let star Anton Černe, večletni cerkovnik na Sv. Gori. Pokopan je bil na pokopališče v Grgarju. Zapušča sinove in hčere.

Umrl je Zvonko Bizjak, član in višji asistent društva visokošolskih profesorjev in znanstvenih delavcev v Ljubljani. Pogreb je bil 7. maja z Jal. Zapušča ženo in drugo sorodstvo.

Premilil je Franc Škofic, posestnik v Spodnjih Jaršah, ki je bil pokopan na pokopališču v Mengešu. Zapušča soprogo in druge sorodnike.

Umrl je Anton Makovec, upokojenec, ki je bil pokopan 8. maja iz veže sv. Antona na Žalah. Zapušča ženo in sorodnike.

Po kratki in mučni bolezni je umrla Adela Čokelj, rojena Brecljnik, upokojena frizerka, ki je bila pokopana na Žalah. Zapušča moža, otroke, vnuke in druge sorodnike v domovini in New Smyrna Beach, Florida.

Dne 8. maja je bil pokopan Boža Bon na mestno pokopališče v Krškem. Zapušča mater, sestro in brata.

V Bjelovaru je umrla ga. Suša, ki zapuša hčer, vnuke in sorodnike v domovini in Evstraliji. Na Šmihelskem pokopališču je bil pokopan 28. aprila Florijan Kolenc.

Nenadoma je umrl v 79. letu starosti Ivan Muller, posestnik in gostilničar, ki zapuša otroke, vnuke in drugo sorodstvo v Črnomlju, Ljubljani in Reki.

## TIHOTAPSKA ITALIJANSKA LADJA

Na odprtem morju blizu Splita so organi notranje uprave ustavili italijansko motorno ladjo "Ana Romeo," ki je tihotapila strateške surovine iz Jugoslavije v Italijo. Ladjo so odpeljali v Split, kjer bo ostala, dokler njena posadka ne plača kazni za dokazano tihotapstvo v znesku 3,200,000 lir. Med preiskavo so ugotovili, da je ta ladja že nekajkrat pristajala v Splitu, kjer je javno kupovala les, na skrivaj pa razne kovine ter jih tihotapila v Italijo.

Torej, da ne bom preveč na dolgo zavlekla ta dopis, naj še enkrat vabim v imenu Kluba društev in direktorija AJC vse prijatelje in znance od blizu in daleč, da pridete v nedeljo, 15. junija k nam na obisk in se z nami poveselite v veseli družbi, in se navžijete prijetnega svežega zraka. Postrežba in zabava bo v vseh ozirih prvovrstna.

Mary Medvesek.



JANEZ JALEN

## OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

Bosa je stopicala Manica poleg brata in pripovedovala, da krava že odrta visi na Podlipnikovem skednju in da bodo otroci imeli mleko, in da so koštruna tudi zaklali. In da je Podrobar rekel Balantu: "Baha, baha. Pa Podlipnik lahko, ko ima vsega dovolj in bo vse samo dvema pustil." In je še potožila, da ne ve, zakaj so Podrobarjev ata hudi na Podlipnikovega, ki bodo za mrtvo kravo dali živo.

"No, Manica, le pojdi domov, da ne boš mokra," jo je odslavlil Marko; "Tudi jaz bom kmalu prišel."

Manica je pritekla domov.

"Kje si hodila?" jo je osorno sprejela Rozalka.

Manica pa še dežnika ni utegnila zapreti. Smuknila je k oču

za peč: "Očča? Očča! Oba sta zdrava, Marko in Volkun."

Kako ne boš vesel s takim sreem.

Pred Podlipnikovo hišo, pod širokim napuščem, od katerega je lil gost kap, je stala vrsta ljudi, ki se je pred vrati zgoštila v gručo. Pogovor se je pletel venomer okrog medveda, ubite krave in Marka. Vsem se je dobro zdelo, da je Marko iz Krnice, iz njih domače vasi doma: "Mi, mi!"

Nekajkrat se je odtrgal iz gruče smeh zaradi tretjineka, Rotijnega Tevža.

Otroci so neučakljivo pogledovali izza vogla na vas, dokler ni Cenek vesel oznanil: "Že poje! Naš zvonec poje. Marko žene v ovčjak."

In otroci in ženske in tudi nekatere moške je premagalo, da so nehote stopili izpred vrat na vogel.

Ančka se že okroglo uro ni upala iz kuhinje; bala se je pogledov in morda bi jo celo z besedo podražili. Sama ni vedela, kako je stala kar na enkrat v hiši pri oknu in prav takrat, ko je Marko v mokrem kožuhi in z robevnico pod pazduho prignat jarce, ki so se začudili gruči ljudi in obstali pred odprto lesno.

Marko je ni prezrl. Prijazno

## VAS MUČI NADUHA?

Pri nas si lahko nabavite najboljše olajšavo za to mučno bolezen. Zdravilo je jamčeno ali pa dobite denar nazaj.

MANDEL DRUG CO.  
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034



**KLIČITE  
PO  
ŠTEVILKAH  
za HITREJŠO  
dolgodistančno  
postrežbo**

● Ako nimate višnjega osebnega naslovnika za vpis izvenmestnih števk, pridite po brezplačen iztis istega v naš poslovni urad.

The Ohio Bell Telephone Company

sta se nasmehnila drug drugemu in silno dobro se je obema zdelo, da tega nihče ni opazil.

Mar je bilo sedaj Marku za ljudi, ki so ga čakali. Saj ga je z veseljem obrazom pogledala skozi okno Ančka, Podlipnikova Ančka.

In ko so ga vaščani pozdravljali: "Marko, ti pa ti. Pogum imaš: Kdo bi ti bil prisodil," jim je Marko sicer prijazno, pa samo mimogrede odzdravil, zaklical Volkunu, ki se je za hip zmedel, poglavlje v ovčjak in grede sklenil: "Če Bog da in če bo prilika nanesla, ubijem medveda, da bo Ančka vesela. Podlipnikova Ančka. —Podlipnikova...? Naj bo čigar hoče, Ančka je Ančka, ubijem ji medveda."

Ančka pa je pritekla vsa zaskrbljena v kuhinjo: "Mama, Marko je moker. Brž mu dajva kaj gorkega, da se ne prehladi."

Podlipnica jo je s skrbjo pogledala: "Ančka, hitro odraščaj. Pa ne vem, če poganjaš v pravi vrh."

Dekle je zardela in se je takoj zasmilila mami: "Juhe mu nali, meso je še pretrdo. Saj je on rešil kravo."

Marko je otepal s klobuka in mokroto. Takrat je stopil na prag Cena in prijel Marka za obe rami: "Čaj, da te ogledam. Živ si še. Cel tudi. Alo! Ženske! V žehto s fantom."

Marko ni vedel, kaj gospodar hoče. Cena pa je začel smrkati in ugotovil: "Pa, saj nimaš nič duha. Se je pa srenjski špan bal, kdo te bo pral, kadar boš medveda srečal."

Glazen krohot, ki je veljal Podrobarju, ne Marku, se je razlegel po Podlipnikovem dvoru.

Sedaj je Marko razumel in se je postavil: "Žehto naj namočijo danes pri tisti hiši, kjer vse kure takrat znesejo, kadar jaz prvič ženem jarce mimo hiše. Tevž! Kurja korajža pa vrabčeva moč."

Nato je Podrobarjevega fanta,

## Prijatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS  
Zastoj pripravljeni na dom  
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.  
ENDicott 1-4212

## POPRAVLJAMO IN STAVIMO NOVE STREHE, ZLEBOVE IN FORNEZE

VAM NUDIMO PRVOVRSTNO DELO PO NIŽJIH CENAH. KER SAMI IZVRŠIMO DELO. IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO. Se priporočamo v naklonjenosti.

Pokličite  
**KOVICH & SON**  
1554 E. 55 St., EN 1-2843

I'VE JUST GIVEN MY BLOOD AND I FEEL WONDERFUL!



"Certainly I didn't mind giving blood—I hardly felt it. But the big thing is I know I've done something unselfish—I've helped a wounded fighting man. Maybe I've saved his life. You'll never know what a thrill it is—until you give so that a man may live."

WHAT HAPPENED TO THAT PINT OF BLOOD YOU WERE GOING TO GIVE?

CALL YOUR RED CROSS TODAY!

Contributed as a Public Service to the Armed Forces Blood Donor Program by

ENAKOPRAVNOST

ki je tudi pasel radovednost, kar odneslo okrog vogla.

Za njim so se počasi razhajali drugi in se pogovarjali:

"Hudomušen pa je Cena."

"Je, pa je tudi dober. Ne bi vsak dal žive krave za mrtvo."

"Saj je tisto dal, ki jo je sam mislil jutri pobiti. Pojutrišnjem odpeljejo s parizarji v Trst in kaj jim je, bahačem, pojediti eno kravo. Trije, štirje si jo razdele. Boš videl, kako bodo pod noč prišli po meso."

"Tiste ni dal, ki jo je mislil pobiti. Junio je mislil pobiti. Tako je dal z mlekom. Zaboršnik ni prav nič na škodi."

Balant je pogovor ustavil: "Recite, kar hočete. Kadar gre zares, se Cena vselej skaže. Če pa včasih koga kaj priseka—no, marsikdo zasluži."

"Obrne se mu pa tudi vse po sreči. Pri jarcih ima sedaj najboljšega psa. Ovčarja tudi, kakor kaže, čeprav smo se norčevali iz Marka."

"Kako bo pa nam zverina trgala živad, bomo pa v jeseni videli. Če medved pride na Vrhe, kako bo šele gospodaril Zavrhom."

Gospodar je peljal ovčarja v hišo in mimogrede ukazal v kuhinjo: "Ančka, prinesi mu juhe."

Ančka se je oddahnila, ker je že držala skledo v rokah in jo je skrbelo, če ne bo zardela v hiši vpricho ata.

"Sedi in jej! Si zaslužil." Sam ni sedel.

Marko pa se je spomnil Tevža: "Vse bi bilo dobro, če bi ne bil Rotijina neroda, ali—ne vem kako bi mu rekel—koštruna noge odbil. Malo sram me je, da sem izmed vseh ovčarjev prvega jarca zapasel jaz."

"Nisi prvega. So jim jih že zjutraj za Poljčami, opoldne pa za Mostami volkovi metali."

"Slabo me tolažite. Trda bo Zavrhom."

"Bo. Zato pa ta koštrun ne šteje med zapasene. Bi bil moral tako ali tako enega zaklati. Cenek se je nekaj usajal, ko ni še pozabil, da nisi hotel njegovemu jarcu obesiti velikega zvonca, in sem mu hotel jaz drugega koštruna dati, pa me je že Ančka prehitela, ki se še sedaj čuti počasnejo, da njena ovca nosi veliki zvonec. Vidiš. Prav za prav sem jaz še za eno volno na dobičku."

Tudi Marko se je čutil hudo počaščenega, ne toliko zaradi zapasene jarca kakor zato, ker mu gospodar ni z Ančko nič ponajal.

"Vidim, da se nisem motil o tebi. Pasi, ko mene ne bo doma, kakor veš, da je prav, še soliš lahko Zavrhom, če ti bo bolj kazalo."

Podlipnik je že pozabil, kako je mislil in govoril na cvetno nedeljo. Marko pa ni in je prav dobro vedel, če ne bo kaj prav, da si bo gospodar znova premislil in bo zopet drugače z njim govoril. Gospodar je gospodar. Vsak se brani škode.

Cena je odšel h konjem in k vozovom. Marko pa je srebal juho in zajemal kose pogače, ki mu jih je nadrobila Ančka v skledo, in se pri tem zavedel, da je z današnjim dnevom stopil za vselej v vrsto odraslih.

Ko mu je Ančka prinesla še mesa, ni bil prav nič v zadregi, ko je nagovoril: "No, Ančka, kako ti je?"

Dekle se mu je presrečno nasmejala: "Sedaj mi je dobro." Pa je takoj šinil žalosten spomin na njen obraz: "Popoldne sem pa mislila, da bom od strahu umrla."

"Kaj te je prestrašilo?"

"Črednik. Pol vasi je obletal in venomer gonil: Marko, medved, krava! Vsi smo že mislili, da si mrtve. Veš, da mi je bilo hudo."

"Sirota." Najrajši bi jo bil pobožal.

"Potem so šele izvlekli iz njega, da si ti medveda, ne medved tebe."

"Sedaj ga nisem. Pa ga še bom, če bo prav."

"Ančka!" je poklicala mama. ki se ji je zdel pogovor v hiši predolg.

"Že grem," se je obrnila Ančka in poprosila še ovčarja: "Marko! Predrzen nikar ne bodi!"

Volkun v veži je bil tudi bogato deležen kolin in se je veselo vzel na Ančko, ko je stopila iz hiše.

Domov je prinesel Marko lep kos mesa. Podlipnica je bila dobrih rok in Rozalko je posebno rada imela in vse. Primožev.

Še tisti večer je nesel Marko svoj panj bečel, ki jih je pustil pri Vrbankovem bečelnjaku, na Breznico Kuharjevemu Toneju v oskrbo. Od Vrbankovega bečelnjaka je bilo preblizu nazaj v bukev, iz katere je roj izsekal.

Tisti, ki so šli popravljat tamore, so povedali, da na Jererčih okrog koč raste tako gosta in visoka murava, da se noga zapleta vanjo. In po Basalščih in pod Bokovo pečjo in pod Srednjim vrhom—vse zeleno. Povedali pa tudi, da je ne dolgo pred njimi stikal medved okrog koč, odtisnil veliko sled in se skoraj na pragu Rodinske koč očečil, kakor bi se norčeval iz pastirjev in jih klical na pretep. In voljeje, da so raztrgali pri zgornjem jezercu smnjaka.

Paše ne bo manjkalo, samo z zverino bo vojska.

Pa se je oglašil Tomaž, ki je bil drugo jutro namenjen s konji čez Vrh:

"Sita bečela pika, sit vojak napada, napaseni konji se pa iz same presitosti zbrcajo in zgrižejo med sabo. In pa—žrebec vsaj za junca zaleže. Če pa kakšno žrebe pade—no—nobene vojske ni bilo še brez krvi. In pa—saj bo še Zorja z volji niso jagnjeta, ki se puste tiho poklati."

"Kajne, kajne, da voli tudi nekaj zaležejo," se je oglašil Zorja, ki se mu je dobro zdelo, da je pohvalil njegove vole konjar, katerega je više cenil kakor sebe.

Kakor še nikdar, je sedel drugo jutro Marčo sam za Podlipnikovo mizo. Namesto z žganci in mlekom, so mu postregli z juho, s kuhanim in pečenim mesom in vina je postavil sam Cena predenj. Je pojedel juho, mesa se je komaj pritaknil; na prigovarjanje Ance ga je spravil s pogladi in potico vred v torbo. Tudi z vinom si je komaj omočil usta.

Tesno mu je bilo in tiščalo ga je v grlu.

Kako bi ga ne!

(Dalje prihodnjič)

## V blag spomin

ob 15. obletnici smrti našega preljubljenega soproga in očeta

**JOHN ROŽANC**

kateri je preminil 14. junija 1937



Kako pozabiti to gomilo, kjer blago spi srce, ki za nas tako skrbelo vse do zadnjega je dne!

V sreih nosimo ljubeče, glas, spomin in pogled Tvoj, dokler nit življenja steče, in vsi gremo za Teboj.

Žaljujoči ostali:

MARY, soproga

MARY, hči JOHN, sin STANLEY, zet

VIDA, sinaha vnuki in vnukinje

Cleveland, Ohio, dne 13. junija 1952.



## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljani soprog, dragi oče, stari oče in brat

**Frank Krivec**

Zatnil je svoje oči po kruti bolezniraku dne 12. maja 1952.

Pogreb se je vršil dne 15. maja iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni maši zadušnici in cerkvenih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen dne 23. marca 1881 v vasi Klenik pri St. Petru na Notranjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti pokojnika. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika.

Dalje hvala vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno v posluho za spremstvo pri pogrebu.

Naša zahvala naj bo izrečena vsem onim, ki so prišli kropiti pokojnika, in vsem onim, ki so ga sprejeli na zadnji zemeljski poti. Hvala tudi nosilec krste članom društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ in društva Janexa Krstnika št. 37 ABZ.

Hvala čst. g. Rutar za opravljeno zadušnico in opravljene cerkvene pogrebne obrede, kakor tudi pogrebniemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko posluho.

Končana je Tvoja pot, ljubljani. Odšel si tja, kjer vlada večni mir, taj, kjer ni solz in trpljenja. Naša srca pa so žalostna, vsaj smo Te vsi ljubili. Tolaži nas zavest, da se enkrat snidemo na kraju večnega miru in blaženstva. Spavaj sladko, večno nezdravno spanje!

Žaljujoči ostali:

FRANCES, soproga

FRANK, CHARLES in ERNEST, sinovi

FANNIE, poročena SVETINA; ANNIE, poročena MEDI; MARY,

poročena STRAŽISAR; FRANCES poročena SIMONČIČ, hčere

Zetje in sinaha; vnuki in vnukinje

VALENTIN, brat

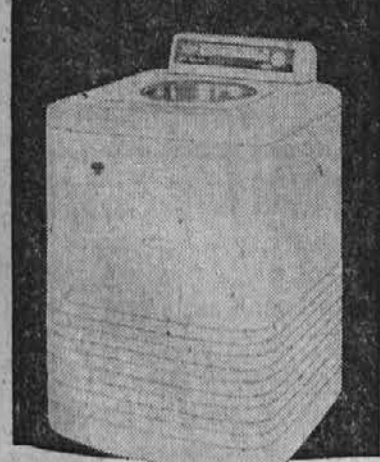
V Homer City, Pa., zapuška brata MIHAELA in sestro MARY SELAK

V stari domovini enega brata in dve sestr

V Barberton, O., bratranca IGNACIJ PAVLOVIČ

Cleveland, Ohio, dne 13. junija 1952.

**WORLD'S MOST ECONOMICAL WASHER!**



vse-nov  
**Apex WASH-A-MATIC**  
avtomatični pralni stroj  
z čudovitim

SPIRAL TUB AGITATOR



STAKICH  
**FURNITURE CO.**  
Quality at a Price—Easy Terms  
JAMES D. STAKICH, Prop.  
16305 WATERLOO RD.  
IV 1-8288

Fran Milčinski:

# Cvetje in trnje

## ZLOČINCI

(Nadaljevanje)

Bil je izredno dobre volje, držal me je pod pazduho, žvižgal je veselo fanfaro, čudno vase se je zasmejal in potem rekel: "No, to ste se izpovedovali svojih grehov, jaz pa sem molčal. Molčal sem, ne ker nimam ničesar na vesti, ampak ker moja stvar morebiti še ni zastarala in je lahko rečeno—prokleto kočljiva. Porotniki navsezadnje ne vem, kaj bi rekli; ali tudi preiskovalni zapor je neroden in pri nekaterih zločinih obligaten... tudi jaz sem si kupil kazenski zakon, neprijetne bukve: celo o večalih je v njih branje..."

Zopet se je tiho zasmejal... Potem je povedal svojo zgodbo:

"Veš, to je bilo, oni čas, ko sem bil blagajnik Društva zoper bedo. Za take posle so upokojeni majorji kakor nalašč, pa še prav odlični in celo brezobzirni morajo biti včas. Zakaj? Za-

**LEPO OPREMLJENO**  
SPALNO SOBO SE ODDA  
V NAJEM. Z GARAŽO.  
PRI MIRNI DRUŽINI.  
Za podrobnosti pokličite  
IV 1-1956

**ALI KASLJATE?**  
Pri nas imamo izborno zdravilo  
da vam ustavi kašelj in prehlad.  
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
MANDEL DRUG CO.  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

## Za OČETOV DAN

- MANHATTAN SRAJCE mere 14 do 18½
- CAMPUS SPORT SRAJCE
- MANHATTAN in SUPERBA KRAVATE
- HICKOK PASOVI, NARAMNICE
- KRAVATNE ZAPONKE in ZAPESTNI GUMBI
- DUFOLD SPODNJE PERILO
- PORTIS KLOBUKI in SLAMNIKI

To so le nekateri predmeti, ki bodo gotovo zadovoljili vašega očeta kot spomin na očetov dan v nedeljo, 15. junija.

Velika izbira v zanesljivi slovenski trgovini

**FRANK BELAJ**

MOSKA IN DESKA OPRAVA

6205 ST. CLAIR AVENUE

**BUCHER CONSTRUCTION CO.**

5348 HOMER AVE.

Splošna hišna popravila

CEMENTNA DELA —

POPRAVLJANJE STREH —

SIDING — ZLEBOVI —

TESARSKA in MIZARSKA DELA.

Za brezplačne proračune pokličite

HE 1-1539

Vse delo je jamčeno—Cene so zmerne

SEDAJ JE ČAS,

da si še lahko zberete lepo loto za vaš bodoči dom v Euclidu in okolici, kajti resnica je, da je veliko pomanjkanje teh.

Mi imamo še nekaj lotov, na katere vam postavimo hišo po vašemu okusu. Ustavite se v našem uradu za vse podrobnosti.

**KOVAC REALTY**

960 EAST 185th STREET — KE 1-5030

VAŠI DOLARJI **gredo dalje**  
z **MONCRIEF**

napravo za gretje in prezračenje

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

LOUIS ADAMIČEVO NAJNOVEJŠO KNJIGO

**"THE EAGLE AND THE ROOTS"**

se dobi pri

**ENAKOPRAVNOSTI**

6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

CENA KNJIGE JE \$5.00

svoje razmere. Njen mož je agent, živalne stroje prodaja in pa tiste svete podobice z godbo, vse na obroke. Pred štirinajstimi dnevi je odpotoval, pet goldinarjev ji je pustil za življenje, po navadi ni izostal čez en teden, dan na dan ga je pričakovala: ni ga niti pisma od njega niti denarja! Bila je pri trdki, za katero potuje, in prosila za par goldinarjev na njegov račun, pa so jo hoteli ven vreči, ker ima mož tako že več predujma nego zaslužka. V skrbih je, ali se je mož kaj pripetilo; živeti pa tudi nima ob čem s svojimi otroci, obupati mora, če se je ne usmilijo dobri ljudje.

"Prišel sem jo izpraševati po običajnem kopitu.

"Koliko imate otrok?"

"Prosim, živi so trije."

"Koliko jih je umrlo?"

"Prosim, enajst."

"Enajst? Vso čast! To je precej! Kaj sta pa počeli z njimi?"

"Prosim, slabotna sem... prepričala hrana... mraz... in vedni strah... Pa saj je bolje zanje, da jih je vzela Bog!"

"No, in živi otroci, koliko so stari?"

"Prosim, najstarejša, Malka, je stara 19 let, pa ta ne stanuje doma, stanuje pri botrici in hodi v zadnji letnik učiteljice. Ustanovo ima, drugo pa botrica trpi iz svojega. Doma imam dva: Mirko je pet let star, Ivo tri... kar sama sem ju doma pustila v zaklenjeni sobi..."

"Čutite," sem rekel, "kar naravnost mi povejte: vaš mož je pijanec, kajne? Kolkoli časa pa je tak?"

"Prosim, pil je že takrat rad, ko sva se spoznala. Saj ga ne bi bila vzela, pa mi je tako živo prisegel, da pusti pijačo. Potem pa je bilo vedno huje. Zdad, če nima že navsezgodaj ruma, se tako trese, da si še čevljev sam ne obuje!"

"Vas pretepa seveda." "Prikimala je in ker sem jo le še vprašujoče gledal, je povedala glavo in rekla: 'Tega je že dolgo, pet let, odkar mi je izbil oko. Pa sem mu odpustila. Pijan je bil in v pijanosti ljubosumen. Tačas bi ga bila lahko dala zapreti, pa je klečal pred mano, jokal se, butal z glavo ob tla in se pri živem Bogu rotil, da ne pokusi več žganja. Komaj teden dni se je držal besede..."

"Drugega ni bilo pričakovati. Pijanec se ne pobiljša. Tepeni ste bili in tepeni še boste, dokler bosta živela vkup. In prvi pot zdaj tudi ni, da vas je pustil brez poročil in brez denarja. Bog ve, koliko let že takole okoli pritiskate kljuke, da preživljate sebe in deco—in tistega svojega pijanca. Zoper tako bedo ni pomoči, dokler bosta vkup živela. Ali se kaj briga za otroke? Nič?"

"Bi se že, pa kaj, ko je vedno pijan. V pijanosti pa je kakor zverina. Nikogar ne pozna, nič mu ni sveto. Lastna hči ni bila varna pred njim, morala sem jo dati iz hiše; Bog, da jo je hotela botrica!"

"Nakazal sem ji majhno podporo za prvi hip in objubil, da se zavzamem zanj in za otročiča, toda le s pogojem, da se ukloni mojim odredbam.

"Bil je slučaj, kakršnih je dosti in kjer zgolj s podporo ni kaj pomagano, ako hkrati ne dosežeš, da se družina loči od očeta. To je jasno vsakomur—le prizadetim ne.

"Popoldne sem poiskal društveno predsednico, pokojno Fajfarico, pa sva jo mahnila na lice mesta, da se prepričava, kako in kaj.

"Korčetovali so stanovali pred mestom—vsa beda in nesnaga je tam na kupu. Niso le cenejša stanovanja, ki zvaljajo ljudi semkaj, ampak zlasti to, da tukaj ni toliko tistega zoprnega raznovrstnega neprijetega nadzorstva, ki greni življenje po mestu, in pa še nekaj: ljudje, živeči v nerodnih razmerah, se radi selijo vkup, enaki med enakimi se najbolj počutijo. (Dalje prihodnjič)

## Obnovljena dela na gradbišču velike termoelektrarne v Šoštanj

Po dveh letih zastoja je gradbišče velike termoelektrarne v Šoštanju znova zaživel, čeprav se še ni v vsem obsegu razmahnilo. Med najvažnejšimi deli, ki jih bodo letos izvršili, je regulacija Pake v odseku od izliva Velunje do Zapuškovega jez. Med ostala gradbena dela, ki jih bodo začeli in po večini tudi letos končali, pa spada zgraditev šest metrov široke in z granitnimi kockami tlakovane dovozne ceste, ki bo speljana mimo Kajuhovega doma in železniške postaje do termoelektrarne.

Zgradili bodo tudi še pomožne objekte ter kanalizacijo med njimi. Dela za zgraditev dveh industrijskih železniških tirov uspešno napredujejo; eden bo peljal do mehanične delavnice, drugi pa v montažno dvorano delavnic, ki bo imela 10-tonski žerjav. Vzporedno z deli na gradbišču elektrarne bodo letos zgradili še 24 stanovanj za potrebe delavcev elektrarne, v Medlečah pa bodo začeli graditi dva stanovanjska bloka po 12 stanovanj kot nadomestek za hišo Agrarije, ki jo bodo morali podreti. Na glavnem objektu, čigar betonsko skeletno ogrodje je po večini že zgrajeno, zaenkrat ne bodo delali, dokler ne bodo v inozemstvu dokončno naročeni stroji z ostalo opremo.

Termoelektrarna v Šoštanju je med vsemi termoelektrarnami, ki jih gradimo, največja. Imela bo po celotni zgraditvi zmogljivost 120.000 kilovatov. V prvi etapi bodo postavili dva agregata po 30.000 kilovatov, v drugi etapi pa še dva enaka agregata. Gradnja tako velike elektrarne, ki bo izkoriščala odpadni premog in prah iz velenjskega rudnika, je v tesni zvezi z tovarno glinice in aluminija v Strnišču, ki bo pri izkoriščanju popolne zmogljivosti potrebovala skoraj toliko električne energije, kakor jo je porabila iz električne mreže vsa Slovenija v letu 1950.

Energijo bodo tej tovarni da-

## TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenegega dogovora.

Njegov naslov je

**Dr. J. V. ZUPNIK**

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdicott 1-5013

vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK



**CAREER**

with a FUTURE!

YOU CAN HAVE SECURITY, an assured income and almost unlimited opportunities if you choose nursing as your career! Why not enroll as a Student Nurse and receive one of the finest Professional Educations—one you can afford! Here is a truly rewarding career! You can find out all about it from the Director of Nurses at your local hospital or your School Guidance Counselor.

**ENAKOPRAVNOST**

jale predvsem dravske hidroelektrarne, v dobi nizke vode na Dravi pa bo morala velik del energije dati šoštanjaska elektrarna. Gradbena dela v Šoštanju so se začela že leta 1947. Pozneje so zastala zaradi odpovedi naročene opreme v drugih državah, letos pa je ta elektrarna med ključnimi objekti v Sloveniji.

Kakor rečeno, bo letos največ dela terjala regulacija Pake. Odložili so se za načrt, po katerem bodo strugo Pake preložili za 12 metrov proti jugu. Tako bodo dobili prostor za deponijo premoga in za druge objekte, odpadli bodo tudi dolgi transporti med posameznimi objekti čez mostove. Odložili so se za ta načrt tudi zaradi tega, ker dela ne bodo odvisna od nihanja vodne gladine Pake, kakor v primeru, če bi izvedli regulacijo v sedanjih strugi.

Razen tega bo mogoče uporabiti moderno mehanizacijo, saj bo profil nove struge lahko skotraj v celoti izkopal budožer. Pripravljalna dela za regulacijo Pake so že končana in so s kopanjem že začeli.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

**USTANOVljENO 1908**

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**

6106 ST. CLAIR AVENUE

## Domači mali oglasnik

**GOSTILNA**

**FRANK MIHČIČ CAFE**

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino  
ENdicott 1-9359  
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

**GOOD TIME CAFE**

9413 ST. CLAIR AVE.

Victor in Ančka Hočevar  
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kockasto pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

**THREE CORNER CAFE**

1144 EAST 71st ST.

FRANK BARAGA, lastnik  
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.  
Se priporočamo

**GORDON PARK CAFE**

7901 ST. CLAIR AVE.

Joe Knaus — Joe Repar, lastnika  
Kadar zaželite kozarec dobre pive, vina ali žganja, pridite k nam. Vedno prijazna družba.

Postrežemo z okusnim prigrizkom.

**MOLLY'S BAR**

7508 ST. CLAIR AVE.

Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika  
Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

**MARIN'S TAVERN**

7900 ST. CLAIR AVE.

Stanley in Mamie Marin, lastnika  
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!  
Dobra družba.  
Se priporočamo.

**NOVAK'S LOUNGE**

5705 ST. CLAIR AVENUE

Priporočamo se prijateljem in znancem v obisk. Postrežemo z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom. Dobra družina.

**ZA DOBRO PIJAČO**

IN PRIGRIZEK

obiščite

LOUIS IN JEAN STRUKEL

6220 ST. CLAIR AVE.

**Delikatesna trgovina**

**DELIKATESNO TRGOVINA**

Prijazno se priporočamo za obisk. Imamo popolno zalogo mehke pijače, slačade in grobcijske ter šolske potrebščine.

JACOB in ANNA GABRENJA  
1135 Addison Rd.

**HIŠA ZA ENO DRUŽINO**

ravnokar zgotovljena. 5 sob, vse moderno, zidana. Nasproti nove litvinske cerkve na Neff Rd.

Hiša na E. 238 St. blizu Lake Shore Blvd. za eno družino, 6 sob, 4 zgotovljene in 2 za zgotoviti zgoraj. Vse moderno.

Lepa hiša na Wilson Mills Rd. Za eno družino, 6 sob, 1 garaža, 1 akter zemlje. Plin in vse ugodnosti.

Podrobnosti vam da

**FRANK STRUMBLY**

Pokličite zvečer

Hillcrest 2-4479

**V NAJEM**

**V NAJEM**

SE ODDA SPALNO SOBO

ZA MOSKEGA.

Vpraša se na

1717 E. 47 ST.

**NAPRODAJ**

**HIŠA ZA 2 DRUŽINI**

5 IN 5 SOB, 2 GARAŽI.

NA WATERLOO RD.

1 STANOVANJE PRAZNO.

CENA \$14,000.

Pokličite lastnika za podrobnosti.

KE 1-5663

**PRODE SE POSESTVO**

na 40 E. 217 St.

140 čev. široko in 135 čev. dolgo.

So 3 lote. Proda se vse skupaj, da se uredi zapuščino.

Za podrobnosti pokličite

RE 1-5858

**GOSTILNA Z D 5 LICENCO**

SE PRODA. Nahaja se na prometnem prostoru na St. Clair Ave. Pripravno za družino. Izvrstna oprema in stanovanje s 9 sobami. Kdor želi dobrodošlo gostilno, naj pokliče za podrobnosti.

EN 1-9529

**V NAJEM**

SE ODDA PRIMEREN PROSTOR ZA BRIVNICO ALI ZEMLJSKI URAD.

Podrobnosti se pozive na 4464 W. 130 St. West Park, O.

For your VACATION

welcome to

**CHRISTIANA LODGE**

Slovenian Resort

The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U. S. 112. Write for folder.

**CHRISTIANA LODGE**

DOMINIK KRASOVEC, Prop.

P. O. Edwardsville, Michigan

Phone 9126 F5

**ISČE SE STANOVANJE**

**ODRASLA DRUŽINE**

išče stanovanje s 5 ali 6 sobami v okolici fare sv. Vida ali sv. George. Stalno zaposlen pri East Ohio plinski družbi. Pokličite po 5. uri popoldne.

BILL

EX 1-4934

**NAPRODAJ**

**HIŠA NA HECKER AVE.**

Proda se hiša za 2 družini; 5 in 5 sob, 2 fornice in dve garaži. Pokaže se po dogovoru. Cena \$11,500.

KASUNIC REALTY

HE 1-8056

**NAPRODAJ**

je posestvo na deželi, 9 milj od Chagrin Falls. 30 akrov, grmice, je, cvetlice, drevesje, smreke, 2 akra trate do potoka v hosti; 70 sadnih dreves, jagode, grozdje, itd. Hiša ima 3 spalnice, veliko kuhinjo, družabno sobo 15x23 in zgornje prostore. Hiša oprema in vse druge orodje kot stroj na molarni, kosilni travo, traktorji, itd. Cena \$20,000. Polzive se pri lastniku.

JOHN KOMIN JR.

6430 ST. CLAIR AVE.

**DELO DOBIJO ŽENSKO**

**DEKLETA**

IZURJENA ROČNEGA VARENJA

(SOLDERING)

Prvi in drugi sif

Morajo biti državljanke

Morajo tehtati nad 140 funtov

Ne nad 40 let starosti

Dobra plača od ure

**BISHOP & BABCOCK**

MANUFACTURING CO.

(VOGAL E. 49th in HAMILTON)

**DELO DOBIJO MOŠKI**

**MOŠKI SREDNJIH LET**

samski, pošten in trezen se išče za majhno, dobro opremljeno farmo. Mora imeti dobra priporočila. Ima izvrstne ugodnosti in si lahko kuha. Plača \$150 za pravo osebo.

Pokličite

Avon Lake 3-2810

**MILLING MACHINE**

Operator

**RADIAL DRILL PRESS**

Operator

**PACKER-FREIGHTER**

Izurjen

Plača od ure—2. in 3. sif premija.

Dobra bodočnost.

**RELIANCE ELECTRIC & ENGINEERING CO.**

1088 IVANHOE RD.

"Prijazna družba, pri kateri se napreduje"

**HIŠE NAPRODAJ**

**FARMA NAPRODAJ**

Hiša s 6 sobami; parna gorkota; vse mestne ugodnosti v hiši. Velik hlev za živino; kockanjak, 37 akrov orne zemlje. Nahaja se 7 milj južno od Painesville v Leroy township.

Cena \$12,000.

Za podrobnosti pokličite

EN 1-9872

ali zvečer GL 1-3296

## THE EGG AND THE CARDBOARD

By M/Sgt. Frank W. Penniman

Air-minded soldiers are finding "something new has been added" to the Quartermaster Corps. Graduate paratroopers, attending the Airborne Supply School at Fort Lee, Va., are getting in on the ground floor of an exciting job in the skies aboard C-119 "Packet" cargo planes.

Thanks to aerial supply training, the old military axiom that says "troops cut off from supplies must be counted lost" is no longer a fact. Today, soldiers graduating from the QM aerial supply course are, in many cases, supply sergeants in the sky. They have mastered the tricks of securely packing weapons, ammunition, food supplies, and other military necessities so they can be dropped from an airplane to troops on the ground.

Since all the students in this aerial course wear silver paratrooper's wings, they know how to pack, repair, and handle parachutes. They even pack their own and from time to time make jumps attesting to their skills. At the Fort Lee school, they augment their individual paratroop training by working with cargo items.

Divided into three phases, the 12-week course turns out men qualified to shepherd and "kick out" supplies from a plane with no damage to the materials when they hit the ground. The first phase is devoted to the packing of cargo parachutes and the rig containers that help lower weapons, vehicles, and other heavy items to the ground.

In the second phase, which the students call "housekeeping," advanced maintenance of all types of parachutes and air drop equipment is studied. With the help of glass-topped tables and fluorescent lighting, students can look through the fabrics and spot places where maintenance is needed. They even learn to use a sewing machine in mending nylon canopies and the webbing harnesses.

"We're not here to learn magic parlor tricks," said an instructor recently, "but here's one that has a bearing on our work." He then glued an uncooked egg (in the shell) to a piece of cardboard and dropped it from a height of 10 feet to the cement floor. The egg did not break! Pointing out that this parlor trick of the nineteenth century

was the basis for the third phase—air resupply—the instructor continued by replacing the egg with a cannon and the piece of cardboard with a rigging and platform.

Students learned how to secure the heavy equipment to the platform and then they saw the whole thing dropped from a plane. Just as with the egg and the cardboard, the weapon on its platform, supported by a parachute to guide the downward fight, floated serenely to earth. On a field of combat, it would have been eagerly welcomed by the fighting forces.

When future historians write of the combat in Korea, they no doubt will have a special chapter for the aerial supply unit which dropped tons of needed equipment, weapons, bridges, and food to advancing soldiers. This air-to-ground supply route was first used during World War II when the 101st Airborne Division at Bastogne was resupplied with enough ammunition, food, and gasoline to hold the enemy in check until relief forces arrived.

Since the Quartermaster Corps has charge of most of the supply program, it was chosen to further develop this phase of aerial activity. The school at Fort Lee was opened in May 1951 and its graduates today number close to 700 men, including soldiers, airmen, and marines.

The job calls for men eager to get into a new field of military training. There's plenty of opportunity in this work, especially as more and more of the Army is taking to the air.

—Life of the Soldier and the Airman

## Cleveland Civil Defense Digest

WEB DEFENSE AGREEMENT... The operation of CD's Web Defense plan on a country wide basis has cleared its first hurdle... Adoption of the plan by the Civil Defense Advisory Committee, which is composed of the mayor of Cleveland, president of the Bd. of County Commissioners and seven additional members, leaves adoption by the County Council—made up of the executive heads of all participating communities—as the only requirement to be met before Web Defense becomes official throughout the County... It already has been placed in operation in Cleveland.

THE WAY IT WORKS... Cleveland is divided into five pie-shaped zones converging on the expected target area in the industrial flats... Each zone extends out to the city limits... Backing up the Cleveland zones are five more zones which cover the area between the city limits and the county line.

Zone Directors in the five city zones—who have already been appointed—will be in command of both the city zones and those backing them up in the County. Zone Directors for the other zones should be appointed by heads of participating municipalities shortly after the County Council adopts the program.

Under attack conditions, the city zone director will be immediately concerned with operators on the disaster front... A rear line established from general command headquarters, will mark the beginning of the support... The Cleveland Zone Director will be in command of both and will, in turn, report to headquarters at Cooley Farms.



## Summer Polio Precautions

New York, June 12—To provide the homes of America with the latest medically-approved precautions against polio, the National Foundation for Infantile Paralysis is distributing 35,000,000 copies of its 1952 "Polio Pledge" for parents.

The National Foundation has issued a Spanish language version of the "Pledge" for dissemination in Puerto Rico and those areas of the United States containing large numbers of Spanish-speaking people.

The "Pledge" is divided into two major parts, bearing the headings, "If Polio Comes to My Community" and "If Polio Strikes My Home." It reads:

If Polio Comes to My Community, I WILL REMEMBER TO:

Let my children continue to play with their usual companions. They have already been exposed to whatever polio virus there may be in that group, and they may have developed immunity (protection) against it.

Teach my children to scrub their hands before putting food into their mouths. Polio virus may be carried into the body through the mouth.

See that my children never use anybody else's towels, wash cloths or dirty drinking glasses, dishes and tableware. Polio virus could be carried from these things to other people.

Follow my doctor's advice about nose and throat operations, inoculations or teeth extractions during the polio season.

Be ever watchful for signs of polio, headache, fever, sore throat, upset stomach, tenderness and stiffness of the neck and back.

Call my doctor at once and, in the meantime, put to bed and away from others any member of the family showing such symptoms.

I WILL NOT: Allow my children to mingle with strangers, especially in crowds, or to go into homes outside their own circle. There are

CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

## BUSINESS OPPORTUNITY

Good chance to buy — BARBER SHOP. 3 chairs. Nice living quarters. 2 furnished rooms. Ideal for couple. Children welcome. Selling, leaving city. See to appreciate.

NEWcastle 1-7166

Good buy—Successful CLEANING SHOP. Excellent Oak Park location. Living quarters. See to appreciate.

Village 8-7367

## WANTED TO RENT

PROPERTY OWNERS Read This! Buyer of large department store and family need 4 bedroom house for immediate occupancy. Interested in any desirable location north, northwest city or suburban area. Contact Mr. Swanson. State 2-2500 extension 450, or Eastgate 7-3646

YOUNG Principal, employed wife, need 5 room unfurnished apartment. No children. Good location in Albany Park. Will furnish refrigerator. Will meet terms.

RAndolph 6-6125

URGENTLY NEEDED 3-4-5 room unfurnished apartment for 2 adults, mother and son. Must be Northwest vicinity of State Hospital if possible. Pay \$35-\$40. Will be the tenants you want. Call Mrs. Strauser — 10 a. m. to 6 p. m.

MULberry 5-4000

RESPONSIBLE Couple, 2 children, desperately need 4-6 room, 2 bedroom unfurnished apartment. Prefer N. or N.W. Moderate rental. Call evenings.

HUdson 3-0230

three different viruses that cause polio. My children's group may be immune to one of these. Strangers may carry another polio virus to which they are not immune.

Let my children get fatigued or chilled. Over tired or chilled bodies are less able to fight off polio.

Take my children away from their community without good cause. Polio time is the time to stay home and keep with everyday companions.

If Polio Strikes My Home, I WILL:

Have confidence in my doctor, knowing the earlier the care, the better my children's chances of complete recovery. I know that my child has a better than even chance to recover without paralysis.

Call my Chapter of the National Foundation for Infantile Paralysis immediately for information or help.

Remember that whatever financial help a family needs for polio care will be given through the Chapter. This is made possible by gifts of the American people to the "March of Dimes" each January.

## Civil Service Jobs Open

COLUMBUS — Open competitive examinations will be conducted June 26, 27, and July 2, for a number of positions in the state service, according to Carl W. Smith, Chairman of The Civil Service Commission.

The examinations will be conducted in seven different points throughout the state: Athens, Columbus, Canton, Cincinnati, Cleveland, Toledo and Dayton.

The examinations include positions of Retail Store Clerks Grade I and II, and two grades of Retail Store Managers—Department of Liquor Control; also positions in The Civil Service Commission for three Grades of Personnel Technicians. In addition

examinations will be conducted for positions of Arson Investigator—Division of State Farm Marshal; Education Specialist Grade I—Department of Education; Field Examiners Grade II—Department of Taxation, and for Guard (Male)—Penal Institutions—Department of Public Welfare.

Application blanks, together with bulletins which give further information as to the examinations, may be secured at the various offices of the state employment service, county auditors, or the office of The Civil Service Commission, Columbus. Applications must be filed not later than June 18.

## New Process Increases Cortisone Production

Production of cortisone by a unique new fermentation process in which micro-organisms are induced, to by-pass in a single step a complex and costly series of chemical operations was announced today by The Upjohn Company, Kalamazoo, Michigan.

The new process, similar to those by which antibiotics are now made, promises greater supplies of the hormone drug found so valuable in the treatment of rheumatoid arthritis and a host of other ailments. Mr. Donald S. Gilmore, president and general manager of The Upjohn Company, said with this new process such common and readily available materials as yeast, Mexican yams or soybean by-products may be used to make cortisone.

Thus, he noted, Upjohn has placed its cortisone on the market at 20% below the prevailing price of approximately \$30 per gram to the consumer.

Upjohn cortisone is now available in 25 milligram tablets of 20 to the bottle. However, as production is stepped up, other forms will be made available.

JOHN PETRIC  
GEORGE KOVACIC  
UNIJSKA BRIVNICA  
(preje Lipanje)  
Vedno najboljša posluha.  
Se priporoča.  
761 EAST 185th STREET

## Zdravniške predpise skrbno izpolnimo

Naša posebnost je izpolnjevanje zdravniških predpisov za staro domovino.

Naše cene so pravične—naše blago najboljšje.

Brody's Pharmacy

Prescription Specialists  
7533 ST. CLAIR AVENUE

## Želite prodati vaše posestvo?

Mi imamo vedno kupce z gotovino. Za hitro, zanesljivo in zadovoljivo posluho, se obrnite na.

Joseph Globokar

986 EAST 74th STREET  
HE 1-6607

## Here's the Dope



## Je PRIJETNEJE ko NAJAMETE



- ★ za piknike
- ★ za zabave
- ★ za konvencije
- ★ za izlete

Skupine dospejo vse hkrati in ostanejo skupaj ko grejo skupaj — kamorkoli — v najetem busu. Je bolj priročno, varno

in ekonomično. Najemite enega ali več busov, s prostorom za 31 do 51 oseb na vsakemu. Stane manj kot bi mislili! Bodite BREZskrbni, BREZavita, poslužite se CTS!

Telefonirajte MAin 1-9500 za podatke glede najemanja busov

## Lorette, New Orlon-Wool Blend Introduced For The First Time



FABRIC MAGIC! Even after thorough machine washing, the Lorette dress (left) retained its neat pleats and fresh appearance as compared with the worsted dress which lost its shape, pleats, good looks, besides shrinking two sizes.

NEW YORK, N. Y.—Lorette, a new magic fabric by Milliken, was introduced here this week for the first time. A blend of 55% Orlon and 45% wool that looks and feels like fine worsted, it has the remarkable properties of washability, resilience, non-shrinkability, and wrinkle resistance, all of which cut consumer cleaning and pressing bills.

Lorette made "her" formal fashion bow in a smartly styled pleated dress. An identically designed dress of fine worsted was also shown at the same time. To dramatically illustrate Lorette's remarkable talents, both frocks were washed in a home-type washing machine. Thoroughly soaked, the dresses were put through a wringer and hung up to dry.

Later, when the dresses were dry, the Lorette dress was as fresh looking and beautiful as when first presented. Its pleats were still perfect. The worsted garment was sadly out of shape, shrunken, and its pleats had vanished.

More than 125 leading manufacturers of women's sportswear, dresses, robes, and suits, and children's wear, already are producing Lorette creations in the latest 1952 fall fashions.

Over 1,000,000 garments and piece goods yardage will be available to consumers in retail outlets across the nation in July.

Lorette has been awarded the Certified Washable Seal of Approval by the American Institute of Laundering.

## YES! STAKICH is trading high on your old appliances regardless of age, make or condition

Come in and let us show you a MONEY-SAVING DEAL on brand new RCA, ADMIRAL, STROMBERG, G-E, THOR, ESTATE, APEX, WHIRLPOOL, TAPPAN, INTERNATIONAL HARVEST, SERVEL

## We Will Give You

\$90



in trade on a big picture television!

## We Will Give You

\$80



in trade on a new gas or electric range!

## We Will Give You

\$50

in trade on a new washer!



## We Will Give You

\$100

in trade on a new refrigerator!



## STAKICH FURNITURE CO.

16305 Waterloo Rd.

Ivanhoe 1-8288

Quality at a Price

Easy Terms

Cleveland 10, Ohio

JAMES D. STAKICH

## Cortisone's Present Position

Cortisone was first released for general hospital use in June, 1950. In the two years since then, it has won an established place (together with ACTH in many cases) in the treatment of some 22 diseases, and is widely used in about 15 others. In the first group are rheumatoid arthritis, acute rheumatic fever and other diseases of connective tissue; exfoliative dermatitis and a number of other skin disorders; blood transfusion reactions and erythroblastosis fetalis, the once-fatal infant disorder resulting from Rh-incompatibility of mother and child; acute iritis, acute uveitis and other eye inflammations that may lead to blindness; and adrenal and pituitary insufficiency. The second group includes gout, asthma, ulcerative colitis, surgical stress, the skin diseases psoriasis and pemphigus, chronic lung inflammations such as caused by beryllium dust, and nephrotic degeneration of the kidneys.

Recent estimates say there are 10 million people in the U. S. with disorders that might benefit from cortisone or ACTH. There are believed to be 2 to 3 million with rheumatoid arthritis; 1 million rheumatic fever sufferers; 4 million suffering from ulcerative colitis; 1,400,000 asthmatics; 840,000 with eye diseases; and 30,000 with Addison's disease.

An enormous effort has been expended on attempts to find out how adrenocortical hormones work. The adrenal cortex, however, guards its secret well; so far, comparatively little has been learned. All that is known at present is that adrenocortical hormones suppress inflammatory reactions. The latter occur whenever tissue is injured and take place in two stages. In the first, blood vessels dilate, fluid and white blood cells leak into the injured area, and the "ground substance"—the jelly like "cement" that holds tissue is formed. Cortisone and compound F block both stages of the inflammatory reaction, thus keep rheumatic joints, for example, free of scar tissue that would limit motion. But how this is accomplished remains a mystery.

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE  
EX 1-2134

**RUDOLPH KNIFIC**  
AGENCY  
IV 1-7540 820 E. 185 St.  
Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone.  
Our companies are rated A-plus.

**TWO FUNERAL HOMES**  
For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES You SELECT call  
**A. GRDINA & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS  
FURNITURE, GLAZERS  
805 E. 121 ST.  
Henderson 1-1044 - Kramore 1-5890

## Chief Wahoo Reports

Comes fall, the Indians will lose their last remaining bachelor as Al Rosen dips into Alabama to ring the wedding bells. He and his bride will then build a new home in Cleveland and live here the year around.

Once again this year, the wigwam will be a frequent stop for that never-tiring delivery boy—the stork. He'll drop off number three at both Bob Lemons and Steve Gromeks and number one for the Dick Rozeks and Bob Avilas.

For the first time in many a moon, there'll be a battle for the baseball championship of Ohio this summer. Akronite Luke Sewell will lead his Cincinnati Reds into Cleveland Stadium on Monday night, August 4th for the annual Cleveland Baseball Federation benefit game. All of the proceeds will go toward guaranteeing sandlot baseball in the many participating towns and cities.

Eight of the current Indians have been chosen to the American League All-Star squad at least once while Pete Reiser twice performed for the Nationals. Bob Feller, Bob Lemon, Early Wynn, Birdie Tebbetts, Jim Hegan, Lou Brissie, Larry Doby and Dale Mitchell were the athletes named in the junior circuit. Of these, Feller heads the list with eight nominations while Bob Lemon and Jim Hegan were each picked on four occasions. Doby and Tebbetts appeared three times.

### Not for Men Only!!

Papa, who usually pays, will get a break on Tuesday night, June 17th, when the Indians repeat their very successful Men's Night of last year. All the men have to do is purchase a 35 cent tax at Gate C and come in and enjoy themselves. The ex-Yankee loaded Washington Nats are the attraction.

There are only 13 active lifetime edge over Cleveland and two of them Lou Brissie and Early Wynn, are now Indians. However, of the remaining eleven, only three Yankees and one Tiger have any appreciable margin. Lopat, of course, is top man with a 33 and 9 margin. He's followed by Hal Newhouser (30-23), Allie Reynolds (15-8), and Vic Raschi (15-8). Four of the other seven, Joe Haynes, Freddie Hutchinson, Willard Nixon and Joe Ostrowski are no longer regular starters. Joe Dobson, Rae Scarborough and Virgil Trucks complete the list.

**HALL**  
available for  
weddings, parties, meetings, etc.  
For information call  
EX 1-1143  
**LITHUANIAN HALL**  
6835 Superior Ave.

FOR  
**TELEVISION & RADIO REPAIR**  
Anthony Debeljak  
IV 1-5437 4-8 p. m.

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!  
Savers always welcome  
**The Cleveland Trust Company**  
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

6231 St. Clair Avenue

## ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

### In Hospital

Miss Dolores Kausek, daughter of Mr. and Mrs. Leo Kausek, 15708 Saranac Road, successfully underwent an appendicitis operation in Glenville Hospital. Friends may visit her.

Confined to Huron Road Hospital, where he underwent an operation, is Mr. Jack Skyranc, 776 East 157 Street.

Mrs. Mary Bizyak of 13101 Crossburn Avenue, is confined to St. John's Hospital where she was taken following a fall in her home. Friends may visit her.

### Meeting Tonight

Members of lodge Ribnica No. 42 S. D. Z. are requested to attend an important meeting tonight at 7:30 in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

### En Route to Europe

Mrs. Magdalene Tancek, daughters Valeria and Leona and granddaughter left this week by air for a trip to Jugoslavia. They will visit Ljubljana, and plan to return home in two months.

### Vacationing

Mr. and Mrs. William J. Kennick and family are in Cleveland to visit Mr. Kennick's parents at 18600 Underwood Avenue. Mr. Kennick is Professor of Economics at the University in Bloomington, Illinois.

### Re-Open Bakery

The Norwood Bakery at 6218 St. Clair Avenue, closed for two weeks due to damage caused by the water main breakage on St. Clair Avenue, has again reopened. As in the past, delicious pastries are available.

### Engaged

Mr. and Mrs. Frank Vidrich, 15718 Grovewood Avenue, announce the engagement of their daughter Ruth F., to Mr. William E. Ash, son of Mr. and Mrs. Joseph Ash of R. D. 4, Chardon, Ohio, formerly of East 173 St. No date has been set for the wedding.

### Evening Sessions Discontinued

Evening sessions at the Cleveland Cross Regional Blood Center held from 3 p. m. to 9 p. m. on Mondays and Thursdays will be discontinued as of June 16, Jack E. North, co-chairman local Red Cross Blood Program announced today.

Commencing June 16 the hours of the Regional Blood Center will be from Monday through Friday from 10 a. m. to 4 p. m.

Those persons who wish to donate blood are asked to call the Regional Red Cross Blood Center Superior 1-1800 for an appointment.

### Graduates



Miss Anna Luzar

On June 4th, Miss Anna Luzar, 18006 Nottingham Road, graduated from Ursuline College, where she received the degree of Bachelor of Science in Dietetics. Next month she will begin her internship at the Good Samaritan hospital in Cincinnati. Miss Luzar is the daughter of the well known Mrs. Anna Luzar, 6723 St. Clair Avenue, and the late Mr. Anton Luzar.

Mr. John F. Zaman of 14723 Westropp Avenue, graduated on June 7th from Case Institute. He received his degree as Mechanical Engineer, and is associated with the Engineering Department of Euclid Road Machinery Company. Mr. Zaman is the son of Mr. and Mrs. John Zaman, 484 East 149th Street. His wife, is the former Josephine Tercek, daughter of Mr. and Mrs. John Tercek of the Gaiety Bar, 16223 Waterloo Road.

A recent graduate of Cleveland College, Western Reserve University, is Edward Prijatelj, son of Mrs. Pauline Koncilja, 19351 Nauman Avenue and the late Mr. Edward Prijatelj. He received his degree in Business Administration.

Graduated from Brooklyn High School on June 5th, were twins John and Edward Zusi, sons of Mr. and Mrs. John and Mary Zusi of 10004 Manoa Drive.

### In Trieste and Jugoslavia

Cpl. Theodore (Teddy) Novak, son of Mrs. Mary Novak, 983 East 67th Street, left France last Monday for a trip to Trieste and Jugoslavia where he will visit relatives. Teddy, a former Enako carrier, has been in the army since February 1951, and has been stationed overseas in France since October. Friends may write to him at the following address: Cpl. Theodore Novak, US 52085687, Hq. Co. 6, Train. Tr. Bn. APO, 21, New York, New York.

Few things are so embarrassing as watching your boss do what you just said couldn't be done.

### Killing Ivy Poisoning In Time



Get Junior in the bathtub the minute he gets back from that romp in the woods. Lather him heavily from head to foot with a good coconut oil-based soap like the new Lifebuoy with Puralin, a purifying ingredient. Chances are you may ward off a severe case of poison ivy.

### Births

A baby girl was born recently to Mr. and Mrs. Frank Zobec Jr., 1140 1/2 Norwood Road. Mother is the former Antonia Traven, daughter of the well known Mr. and Mrs. Anton Traven, 11202 Revere Avenue.

Mr. and Mrs. George Rupena of 459 East 330 St., Willowick, Ohio, are announcing the birth of a baby boy, their first child. Grandparents for the fourth time, are Mr. and Mrs. Joseph Rupena, 985 East 185 Street.

A baby girl, named Berry Lynn, was born to Mr. and Mrs. Frank Bambic, 15021 Thames Avenue. Mrs. Skozier became great-grandmother for the second time.

### Home

Home, after two and one half years away at school, is Edwin V. Crill, son of Mr. and Mrs. Vatro J. Crill, 297 East 194th Street. Edwin completed studies at the Ohio State University in March, and enrolled in a post graduate course to attain his Master's degree in Chemistry.

### Case Graduate



Thomas J. Jurlina

At the graduation of Case School of Technology on June 7, 1952, Thomas J. Jurlina received his Degree of Bachelor of Science in Mechanical Engineering.

Thomas is the son of Mr. and Mrs. Thomas Jurlina Sr. of 1157 East 63rd Street and is married to the former Leona Malnar, daughter of Mr. and Mrs. Anton Malnar of 1001 East 74th Street. Congratulations!

There were 1,600 more persons killed in U. S. motor vehicle accidents last year than in 1950.

### NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:  
**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

**B. J. Radio & T. V. Service**  
Expert Repairing on All Makes of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
INDOOR — OUTDOOR SOUND SYSTEM  
All Work Guaranteed  
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

**SAFE or SORRY?**  
It's a daily occurrence to hear the fire department go by. Guard yourself from sudden loss by fire. Bank your cash in a Savings Account and your valuables in a Safety Deposit Box.  
Member Federal Deposit Insurance Corporation  
6131 ST. CLAIR  
15619 WATERLOO  
3406 E. 93 ST.  
Broadway 6666  
3 OFFICES

### III

Mrs. Josephine Semich has returned to her home at 21120 No. Vine Street, after being confined to the hospital.

Convalescing at his home, after the recent amputation of his leg, is Mr. Anton Fifolt, 19807 Shawnee Avenue. Friends may visit him.

### Playgrounds Open

A number of playgrounds for children will open for the summer on Monday, June 16th. Playgrounds are open from 1 to 9 p. m. Monday through Friday. A few in the neighborhood are: East Madison School, 1130 Addison Road, Grdina, East 61 no. of St. Clair, Kirtland Park, East 49 & Lake Shore Drive, Stanard School, East 53 and Stanard Avenue, Sterling Park, East 31 between St. Clair & Superior, Superior Luther, East 51 & Superior Avenue, Waring School, East 31, so. of Payne Avenue, and Willson Jr. High, East 55, no. of White Ave. Bike brigade clubs will be organized at the following playgrounds: at East Madison, Grdina, Kelley Perkins, Stanard School and Sterling Park.

Swimming instructions are given at the St. Clair Recreation Center, 6250 St. Clair Avenue. Check the schedule at the Center for swimming periods for boys, girls, and adults.

### Hobby Display

Father's Day is all year round for two companionable dads and their sons. They are exhibiting the hobbies they share together at the Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue.

George J. Jekutis, 6212 Linwood Avenue is showing a model railroad that he started on with his son last Christmas. One of its features, when it is connected up, is a refrigerator car with a magnetic control that moves a man in and out with milk cans.

Jack Lis of 6816 Edna Avenue has two model boats. One is a clipper ship with all the finest details. The other is one that he made entirely himself, even sewing the sails on the sewing machine. It has been sailed on the pond in Forest Hills Park, with Jimmie Lis as skipper.

Both hobbies will be on display at the Norwood Library during June.

### Meeting

The American Slovene Club will hold its regular monthly dinner meeting on Thursday, June 19th, at 6:30 in Pecon's Lounge. All members are invited to attend.

### Convalescing

Recovering at her home, following a recent stay in the hospital, is Mrs. Tomsic, 4018 St. Clair Avenue. She wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts and flowers.

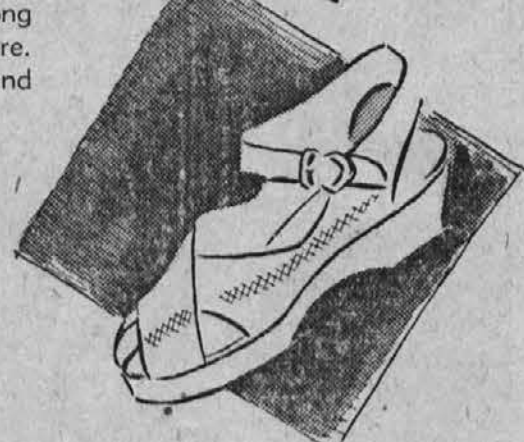
**White SANDALS**

Herald Summer's Arrival

**HIGH WEDGE**  
of cool mesh. Unusual, crisscross straps.  
**\$3.98**



**CANVAS SANDAL**  
for romping along beach or shore. Open heel and toe.  
**\$2.95**



**SPECTATOR PUMP**  
for that dressy and comfortable look.  
**\$6.95**



**MANDEL SHOE STORE**  
6125 ST. CLAIR AVENUE

two doors from North American Bank